

# Duelo general por la muerte de la primera dama

## Violento Temblor Dejó sin Hogar a Tres Mil Personas En la Zona Norte de Chile

Antofagasta, dic. 7. (A. L.). — Las provincias mineras del Norte de Chile, fueron sacudidas por un violentísimo temblor. Como consecuencia, tres mil personas quedaron sin hogar y se produjeron considerables daños materiales. En las provincias de Antofagasta y Tarapacá, se sintieron anoche los primeros temblores y hoy se repitieron aunque con menor intensidad.

A las 22 horas y 6 segundos de esta noche, la ciudad de Antofagasta comenzó a ser sacudida por el sismo, el cual poco a poco fué aumentando de intensidad, llegando a alarmar a los habitantes. Ellos abandonaron los teatros y sus domicilios tratando de ponerse a salvo. El primer movimiento sísmico duró más o menos un minuto.

**DAÑOS EN CALAMA**

El golpe más intenso se registró en la ciudad de Calama, que es un centro ferroviario y que cuenta con una población de aproximadamente cinco mil habitantes. Calama se encuentra en las montañas, a unos 217 kilómetros de Antofagasta, hacia el Noroeste.

Unas tres mil personas quedaron sin hogar, al sufrir sus viviendas daños irreparables. El sesenta por ciento de las viviendas que daron serias afectaciones, se encuentran alojados, provisionalmente, en el Estadio de la ciudad. Iquique y Tocopilla también sufrieron los efectos del sismo.

Removiendo los escombros y procurando restablecer los servicios públicos, están trabajando los grupos de auxilio en colaboración con tropas. No se tienen informes sobre la suerte que han corrido algunas poblaciones del interior que han quedado completamente aisladas.

## PROBLEMAS DEL EXTREMO ORIENTE FUERON ESTUDIADOS EN BERMUDA

**Informaciones no confirmadas indican que los "Tres Grandes" consideraron el envío de una Misión Norteamericana a Viet Nam para organizar cuadros de mando. — Se dice también que se habría planeado el envío de oficiales experimentados que combata en Corea.**

Tucker's Town (Bermudas) Diciembre 7 (U.P.). — Estados Unidos, Gran Bretaña y Francia estudiaron hoy los métodos para lograr encausar la paz invariable y resolver otros problemas del Extremo Oriente, en momentos en que faltan pocas horas para que clausuren esta noche su importante conferencia de las Bermudas.

Comisiones de redacción se están ocupando del comunicado en que se hará revista a toda la conferencia que comenzó el viernes último por la tarde. El comunicado es esperado para las 11.30 de esta noche.

El primer ministro británico Winston Churchill, el presidente de Estados Unidos Dwight Eisenhower y los ministros de Relaciones Exteriores de Francia Georges Bidault, de Estados Unidos John Foster Dulles y de Gran Bretaña, Anthony Eden, conferenciaron hoy sobre problemas del Extremo Oriente desde las 10 y 30 de la mañana, hasta las 12 y 50 de la tarde.

**AUSENCIA DE LANIER**

Bidault representó al presidente del Consejo de su país Joseph Laniel, que todavía sigue sin poder asistir a las deliberaciones, por sufrir de una larga infección pulmonar.

Un portavoz de la conferencia informó que en esta se estaba pasando revista a "la situación en el Extremo Oriente" y que lamentaba "no poder dar más noticias", aunque confiaba en que dentro de algunas horas se daría el comunicado sobre la conferencia entera.

Se espera que el comunicado sea distribuido cuando termine la última sesión de la conferencia, que comenzará esta tarde a las 5 y 30.

James Hagerty, secretario de prensa de Eisenhower, declaró después de la sesión de esta mañana, que "presumía" que había terminado la consideración de los problemas del Extremo Oriente.

Al preguntarle los periodistas como tales problemas habían podido ser estudiados tan rápidamente, Hagerty respondió que esas cuestiones habían sido tratadas en varias reuniones extraoficiales. Fue la primera referencia franca a entrevistas privadas entre Eisenhower y Churchill.

En la sesión de esta mañana también se consideró el problema de Indochina. Bidault expuso el largo conflicto que existe en esa región e informó que el pueblo francés ansía que se le ponga fin lo antes posible.

**RESPUESTA DE ADENAUER**

"Los Tres Grandes" esperan recibir hoy la respuesta del Canciller de Alemania Occidental, Mr. Konrad Adenauer, sobre la aceptación de la propuesta soviética de una conferencia cuatripartita. Estados Unidos, Gran Bretaña y Francia acordaron conferenciar con los soviéticos y enviaron el texto de su nota de respuesta.

**EL PROBLEMA DE INDOCHINA**

Castle Harbour, Dic. 7 (A.L.). — Conforme al plan de trabajo establecido en Bermuda, los Tres Ministros de Relaciones Exteriores examinaron la situación en Indochina.

Esta tarde los jefes de Estado tomaron conocimiento de los estudios y planes establecidos por los expertos americanos.

Según informaciones, todavía no confirmadas, se ha examinado un proyecto sobre la aceleración de la organización de las unidades de combate del Viet Nam. En grande, este plan, prevé poner a la disposición del mando vietnamita, una Misión Militar Norteamericana. Dicha Misión podría ser reforzada, incluyendo un cierto número de instructores, los cuales, cooperando con los franceses, participarían en la formación de los cuadros de mandos y de las tropas. Se sabe que hasta ahora la Misión Militar Norteamericana en Indochina está formada únicamente por observadores y oficiales encargados de la aplicación de la legislación americana y de verificar la utilización y el destino del material militar entregado a las fuerzas franco-vietnamitas en el marco de la ayuda militar.

Se planea —según fuentes extraoficiales— el envío a Indochina de oficiales y suboficiales con la experiencia de los combates de Corea.

**EL EMB. COLOMBIANO EN GRAN BRETAÑA VISITA IRLANDA**

Dublin, diciembre 7. (U.P.). — El Dr. J. M. Villarreal, Embajador de Colombia en Londres, llegó ayer a esta ciudad para inspeccionar los métodos usados por los frigoríficos irlandeses.

Viene a Irlanda, según dijo, a solicitud del presidente de la asociación de curtidores de cueros de Colombia: para examinar una máquina que se usa para el desuello del ganado.

**DESCUBRIÓSE GRAN DESFALCO EN LA ADUANA DE CUBA**

La Habana, diciembre 7. — (U.P.). El tribunal de cuentas anunció haber descubierto desfalcos por más de un millón de dólares en la Aduana de esta capital. Anunció que se dio cuenta a los tribunales de justicia.

El anuncio no identifica a los funcionarios culpables de los desfalcos.

**COLOMBIA PROHIBE LA EXPORTACION DE GANADO VACUNO**

Bogotá 7. — (U.P.). El Ministerio de Agricultura y Ganadería, expidió una resolución prohibiendo la exportación de ganado colombiano a otros países, por haberse comprobado la existencia de varios focos de fiebre aftosa. La resolución establece una serie de requisitos sanitarios previos a la exportación, para asegurar que el ganado que salga de las fronteras no lleve el contagio de la epizootia.

**Hoy Serán Enterrados en la Capital Mejicana los Restos del Cantante Jorge Negrete**

México, Dic. 7 (U.P.). — El cadáver de Jorge Negrete se encuentra en capilla ardiente en el edificio de la Asociación Nacional de Actores.

El ataúd que contiene los restos del malogrado actor de la pantalla, llegó al aeropuerto, procedente de Los Angeles, en un avión de la American Airlines, que fué contratado especialmente por encargo del presidente de México, Adolfo Ruiz Cortines.

Negrete murió en Los Angeles el sábado pasado; y se calcula que más de 100.000 personas desfilaron ante el ataúd en Hollywood, antes de que éste fuera puesto a bordo del avión que lo trajo a México.

Más de 30.000 personas llenaban el aeropuerto de México y calles aledañas, cuando llegó el avión. En el viaje también la viuda del finado actor, la bella estrella María Félix. Debido a una densa neblina, el avión tuvo que volar sobre la capital por cosa de cuatro horas antes de poder aterrizar.

**RECEPCION DEL CADAVER**

Una comisión especial de actores recibió el ataúd y lo puso en un coche fúnebre, el que precedió lentamente por las calles escoltado por un destacamento de motociclistas, hasta llegar al edificio de la Asociación, en donde permanecerá en capilla ardiente hasta mañana a las 11 de la mañana.

El salón está todo de luto con cortinas negras. Alrededor han sido colocados cuatro grandes candelabros. El número de coronas y ofrendas florales es incalculable.

Se cree que más de medio millón de personas desfilarán ante el ataúd entre hoy y mañana, para rendir postre tributo al que fué el actor predilecto de México y de la América Latina.

Los funerales serán presididos por el presidente Adolfo Ruiz Cortines, que era amigo personal del famoso actor y cantante. Se rendirán al desaparecido los honores que corresponden a capitán, que

**CHILE VENDERIA SU COBRE EN EL MERCADO MUNDIAL**

Nueva York, Dic. 7 (U.P.). — El "Wall Street" Journal, dice hoy que se espera que en el curso de esta semana el gobierno de Chile autorice ventas de cobre "a precios de competencia en el mercado mundial". Agrega que esto señalará la vuelta a la producción de unas 30.000 toneladas mensuales, en Chile, después de una paralización de cinco meses.

Hace notar la publicación que esto constituirá, además, una prueba de la estabilidad del precio del cobre a 30 centavos por libra. Agrega que las negociaciones entre los gobiernos de Santiago y Washington, para la adquisición del excedente del cobre chileno se reanudarán en breve.

Por su parte el semanario "Financial World" comenta que "la persistente debilidad del cobre en Londres, en el mercado a término de Nueva York y las recomendaciones de la comisión mixta del Senado chileno para que Chile ofrezca 120.000 toneladas a Estados Unidos al precio mundial de unos 30 centavos de dólar por libra, sugiere que se acercan a su término las dilatas negociaciones entre este país y Chile. En último análisis, Chile puede aceptar lo que siempre pudo haber recibido: el precio mundial para la producción de sus minas".

que hasta último momento en los círculos de la masa radical se pensaba en el triunfo de la insurgencia, por lo que la conquista del sector unionista causó verdadera sorpresa.



La señora Carmela Cerruto de Paz Estenssoro, esposa del Presidente de la República, falleció ayer víctima de una afección cardíaca. Tan ingrata noticia ha conmovido unánimemente la opinión pública nacional que se ha manifestado ayer en forma tan espontánea como impresionante...

## El Sumo Pontífice Oro por la Paz al Iniciar las Solemnes Ceremonias del Año Mariano

Roma, Dic. 7 (U.P.). — El Papa Pío XII, hoy por la paz en su capilla privada, como iniciación del "pequeño año santo", como se llama el "Año Mariano", en honor de la Virgen María.

Media hora después de la medianoche, el Sumo Pontífice dijo una misa en la pequeña capilla privada contigua a su alcoba del tercer piso del Palacio Apostólico. En el resto del mundo, a medida que pasaba la hora de la medianoche, los 40.000.000 de católicos empezaban a congregarse en toda clase de templos para asistir a misas extraordinarias que señalan el comienzo del primer Año Mariano de la historia de la Iglesia. En Italia, medio millón de miembros de la acción católica rezaron en las 62.000 iglesias católicas del país, para comenzar una vigilia solemne que durará hasta más avanzado el día tengan lugar otras ceremonias de más boato.

**SOLEME PROCESSION**

Oficialmente, el Año Mariano, comienza a las 10 de la mañana, y las ceremonias culminarán de 4 a 6 de la tarde de mañana, con una procesión en que el Papa se dirigirá, ante millones de fieles congregados en el corazón de Roma, a la Basílica de Santa María, el mayor templo del mundo consagrado a la Virgen, en el que dijo su primera misa a los 23 años de edad el 2 de abril de 1899.

Ahora, transformado su nombre de Eugenio Pacelli en Pío XII, oficiará en la primera misa extraordinaria del Año Mariano. En el trayecto hacia la Iglesia se detendrá el Pontífice en la Piazza Di Spagna para bendecir la imagen de la Madonna de la Inmaculada Concepción.

**ORACION TRADICIONAL**

En la noche el Papa dirigirá la palabra, a la acción católica, y su oración será transmitida a todo el mundo por Radio Vaticano. Esta oración tendrá más solemnidad que de costumbre, pues se trata de la oración tradicional del día de la Inmaculada, con el que coincide ahora el Año Mariano, que durará hasta el 18 de diciembre de 1954. En esa fecha se conmemorará el primer centenario de la proclamación del Dogma de la Inmaculada Concepción por el Papa Pío IX. Este Dogma consagra como verdad la antigua creencia católica de que la Virgen estuvo libre del pecado original.

El Papa tiene devoción especial por la Virgen María, como refleja en todos sus actos y oraciones. El primero de noviembre de 1950 proclamó el Dogma de la Asunción, único de su pontificado de 14 años, el 8 de septiembre último, fiesta de la Natividad de María, el Santo Padre dictó una encíclica titulada "Fulgens Corona" proclamando el Año Mariano, durante el cual pide a los católicos que oren a María por la paz entre los hombres; la unidad de todas las iglesias y los católicos perseguidos, pertenecientes a "la Iglesia del silencio", en las naciones comunistas.

**Singular actitud de un encausado inglés por delitos contra el Gob.**

Belfast, diciembre 7. — (U.P.). Liam Kelly, de 32 años, miembro antigubernista del Parlamento, que fué sentenciado ayer a un año de prisión, por el delito de sedición, juró que no usará traje de prisionero.

Kelly, que pertenece al partido nacionalista irlandés, fué acusado de predicar el uso de la fuerza para lograr la unificación de Irlanda.

Los que fueron hoy a verlo a su celda, lo encontraron desnudo, cubierto tan sólo con una frazada.

Kelly pudo haber aceptado salir libre bajo una fianza de 100 libras esterlinas, quedando sujeto a un período probatorio de cinco años, pero prefirió ir a la cárcel.

Kelly pronunció una serie de discursos incendiarios en que pidió el "derrocamiento de la soberanía británica". Un testigo que declaró contra él en la vista del juicio, dijo que Kelly había prometido en un discurso que si triunfaba en las elecciones "no reconocería la autoridad de la espada extranjera como en un país bastardo".

## Tres Cuerpos Militares Bien Equipados Constituyen la Policía de Alemania Oriental

Por Joseph FLEMING

Berlin, 7 (U.P.). — La policía de Alemania Oriental fué organizada, según se supo hoy, en tres grupos militares bajo el comando central de un ex coronel de la Wehrmacht.

La organización anticomunista "gran lucha contra la inhumanidad" anunció hoy que la nueva policía está organizada en tres grupos distintos — norte, sur y centro— provistos de unidades muy bien armadas.

El nuevo comandante del ejército policial es el mayor general Bernhard Bechler.

Otro dirigente es Hans Müller, que trabajó en instituciones policiales desde enero de 1949. Müller es miembro del partido nacional democrático, conocido como "partido de los pequeños nazis", en tanto que Bechler es miembro del partido comunista. Esto indica que los comunistas han establecido un control mucho más severo sobre la policía que fracasó en sus tentativas de aplastar el alzamiento del 17 de junio último.

**GRUPO SUR**

El establecimiento del grupo Sur con bases en Halle, Dresde y Auerfurf y compuesto de tres divisiones, es casi completo. nuevas unidades se envían para crear el grupo Centro, que comenzó a formarse el mes pasado la fuerza calculada del grupo Sur es de 30.000 hombres entre oficiales y tropa, según informa la organización. Añade que están equipados con ametralladoras tipo T/34, de fabricación soviética y tanques Stalin, así como por cañones motorizados.

El comandante de las fuerzas para militares del sur es el mayor general Kurt Vogel, veterano de la guerra civil española.

**EMPRESA ALEMANA COMPRARA COBRE DE CHILE DURANTE 1954**

Hamburgo, Dic. 7 (U.P.). — La empresa "Refinerías del Norte Alemán" anunció la firma de un contrato con un organismo oficial chileno para la compra de 20.000 toneladas de cobre chileno durante 1954.

La firma alemana, que en el pasado ha comprado regularmente cobre chileno, dijo que el metal será enviado a Alemania en embarques pequeños. No se ha fijado la fecha del primer envío.

**COMICIOS INTERNOS EN LA UNION CIVICA RADICAL ARGENTINA**

Buenos Aires, Dic. 7 (U.P.). — Se conocieron las cifras del escrutinio de las elecciones internas de la Unión Cívica Radical, realizadas en la víspera para designar delegados titulares y suplentes al Comité Nacional de la Agrupación.

El triunfo correspondió a la lista tradicional sostenida por el movimiento unionista que tuvo 3.179 votos contra 2.927 de la insurgencia, habiendo obtenido 304 votos la lista denominada "Hipólito Irigoyen".

La derrota del sector intransigente fué recibida con sorpresa, atribuyéndolo sus partidarios a la fuerte influencia de votantes que no alcanzó al 25 por ciento de las inscripciones.

Resultaron delegados titulares los señores: Mariano Rosito, Emilio Ravignani, Justo Alvarez Nadal y Ovidio Paternostro, y como suplentes las señoras: Celia Feljó de Salmón y María Florentina Gómez; quienes ganaron en las circunscripciones A, 2A, 8A, 9A, 10A, 11A, 13A, 16A, 17A, 2B, 18A, 19A, y 20A.

El escrutinio provisorio de los comicios, que se realizó al término de la elección, finalizó recién esta madrugada. Cabe destacar

**Presentó Credenciales Al Pdte. Perón el nuevo Embajador del Brasil**

Buenos Aires, Dic. 7 (U.P.). — Con el ceremonial de estilo presentó sus cartas credenciales al presidente de la república, general Perón, el nuevo embajador del Brasil, el señor Orlando Leite Ribeiro.

La ceremonia tuvo lugar esta mañana, poco después de las 11, en la casa de gobierno. El nuevo diplomático llegó en una carroza de gala en compañía del jefe superior del ceremonial del Estado, embajador Marguriel. Soldados del regimiento de granaderos a caballo "General San Martín", rindieron honores.

Durante la audiencia en la cual el señor Leite Ribeiro entregó su documentación, estaban presentes el canciller, doctor Jerónimo Remorino, y el ministro de Asuntos Políticos, doctor Román Sobla.

Cumplido el protocolo, el embajador despidió por espacio de algunos minutos con el general Perón, en el despacho presidencial.

Frente a la Casa Rosada tomaron ubicación numerosos residentes brasileños en Buenos Aires, que aplaudieron entusiastamente al nuevo embajador de su país.

## Italia y Yugoslavia Comenzaron a Retirar sus Tropas de la Frontera

Belgrado, diciembre 7 (U.P.). — El gobierno yugoslavo comenzó hoy a retirar sus tropas concentradas en la frontera con Italia durante la crisis de Trieste.

Se cree que el retiro de las tropas tardará unas dos semanas. Las autoridades manifestaron que los reservistas llamados a filas en octubre estarán de regreso en sus hogares para año nuevo.

Las fuerzas italianas están regresando también de las posiciones que ocuparon en la frontera cuando Gran Bretaña y Estados Unidos anunciaron que habían decidido entregar a Italia la zona "A" del territorio libre de Trieste.

### NUEVO ENFOQUE DEL PROBLEMA

En un artículo que publica en el "Borba", órgano del partido comunista de Yugoslavia, el viceministro de relaciones exteriores Bebler, dice que su país pudiera estar dispuesto a intentar un nuevo enfoque del problema con el propósito de resolverlo. Fuentes fidedignas declararon que el artículo de Bebler, algo oscuro en su redacción significa que satisfaciéndose ciertas condiciones, Yugoslavia estaría dispuesta a intervenir en la conferencia con Italia, Estados Unidos, Gran Bretaña y Francia sobre Trieste.

Añadieron los informantes que Bebler quiso decir que su país estaría dispuesto a permitir que algunos administradores italianos tomen posesión de la ciudad de Trieste — como se cree que lo estipulaba la propuesta del 13 de noviembre de las potencias occidentales siempre que administradores yugoslavos hagan lo mismo en los sectores eslovenos de la zona "A".

Otros círculos fidedignos manifestaron que la posibilidad de enviar administradores italianos y yugoslavos es sólo una de las varias ideas que tiene Yugoslavia para resolver el problema.







## ESPAÑA SE OPONE A LA CREACION DE UNA OFICINA SANITARIA

Roma, diciembre 7. (UP).— España dió ayer públicamente aviso de que se opone a la proyectada creación de una comisión europea de lucha contra la fiebre aftosa por la organización de alimentación y agricultura (FAO) de las Naciones Unidas. En una nota publicada en el órgano de la conferencia de la FAO, la delegación española dice que considera que "pueden hallarse soluciones prácticas para todos los problemas de salud e higiene de los animales mediante la ya existente oficina internacional contra la epizootia, con tales modificaciones como puedan ser necesarias, y con la estrecha cooperación de la FAO". La creación de la comisión contra la aftosa fué aprobada el

## SENSACIONAL CRIMEN PASIONAL EN DENVER

Denver, Colorado, diciembre 6. (UP).— Un mejicano de 28 años Florencio Martínez, mató a su novia Shirley Reed, de 20 años por estrangulación y a puñaladas porque la joven había decidido romper su compromiso. Martínez se entregó a la policía y declaró que había intentado quitarse la vida abriendo el gas en la cocina de su departamento. Confesó luego que la había estrangulado con las manos a Shirley, luego de haberla apuñalado tres veces con su cortaplumas.

lunes de la semana pasada por la segunda comisión de la FAO. Ahora el acuerdo debe ser ratificado por el pleno de la conferencia.

## Se Inauguró en la Ciudad de Caracas el Décimo Congreso Panamericano de Tuberculosis

Caracas, diciembre 6. —Esta mañana bajo la presidencia del Dr. José Ignacio Baldo, fisiólogo venezolano, ha realizado su sesión inaugural el Décimo Congreso Panamericano de la Tuberculosis, con la asistencia de miembros del Gobierno Nacional y representantes de la Argentina, Bolivia, Brasil, Colombia, Cuba, Chile, Ecuador, Paraguay, Estados Unidos de Norteamérica, Perú, Uruguay y Venezuela. La sede permanente del Colegio de Médicos del Distrito Federal que ha sido engalanada con las banderas de las naciones participantes reunió a numeroso público que ha presenciado la primera jornada de cerca de cien fisiólogos destacados latinoamericanos. El Congreso que se desarrolla del 5 al 10 de diciembre, tiene el apoyo y colaboración principal de las autoridades venezolanas.

### DECLARACION

En la declaración publicada por el Comité Organizador se manifiesta que éste se ha propuesto llevar a cabo, más que un Congreso con muchos formalismos, una reunión que facilite en un tiempo corto el conocimiento y contacto personal de los asistentes, permitiendo un intercambio de ideas de manera práctica con sesiones de carácter activo más que académico. Al mismo tiempo el Comité ha facilitado los medios indispensables para que los médicos especializados en esta rama de la Medicina puedan visitar y hacer observaciones en el Instituto Nacional de Tuberculosis, el Centro de Demostración de Lucha Antituberculosa y el área de El Algodonal, cerca a Caracas, donde funciona la División de Tuberculosis del Ministerio de Sanidad y Asistencia Social.

### EXPOSITOR BOLIVIANO

Hay un tema oficial que se titula "Aspectos Anatomopatológicos de la Tuberculosis en Latinoamérica" para desarrollarlo con el aporte individual de once países. Además cada nación presentará un tema nacional de libre elección. El representante de Bolivia Dr. Santiago Medeiros tendrá a su cargo la relación del tema oficial y el nacional, denominado "Los Antibióticos y el BGC (Vacuna Antituberculosa) en la lucha Antituberculosa en los países poco desarrollados", trabajo suyo y del Dr. Enrique Vargas Silva. Venezuela aportará con el tema: "Pequeñas Resecciones Pulmonares en el Tratamiento de la Tuberculosis", relatado por el Dr. Isaac J. Pardo.

### HOSPITAL EN LA PAZ

El Dr. Medeiros al hablar con los periodistas de los servicios antituberculosos de Bolivia expresó que aunque estos son aun limitados, las autoridades respectivas están empeñadas en mejorarlos para prevenir a la población de esta enfermedad. Dijo que próximamente se ha de inaugurar en la zona de Miraflores de la ciudad de La Paz un moderno hospital antituberculoso con capacidad para 200 camas.

Los delegados venezolanos hicieron resaltar el mejoramiento que en estos últimos años se ha observado en los servicios sanitarios del país, destacándose entre ellos el Sanatorio Antituberculoso de Bárbula para 170 camas, el Hospital General de Barquisimeto para 660 camas, el Hospital Médico-Quirúrgico de Maiquetía, las Escuelas de Enfermeras de Caracas y Maracaibo y otros dispensarios que están distribuidos en los barrios populares de esta capital, Estados y Territorios Federales.

## Ibáñez no Podía Prestarse a las Intrigas Internacionales, Dice un Periódico Argentino

Buenos Aires, 7 (AL).— "La Época" publica bajo el comentario "Ejemplar actitud del presidente Ibáñez", su opinión de la renuncia que le solicitara a su cargo de cancelar el mandatario chileno a Oscar Fenner, señala "La actitud insólita que ha debido adoptar el presidente Ibáñez, quedará registrada sin duda alguna en la historia de nuestra América, como la certificación de su gran sentido americanista". Se refiere a los términos de la carta del presidente Ibáñez que dirigiera al canciller Fenner, solicitándole su renuncia al alto cargo que ocupaba. El diario advierte que si la política de integración económica de esta parte del continente no estuviera en la médula del episodio "habríamos tenido algún reparo en el comentario" por cuanto Argentina siempre se abstiene de juzgar la política y administración de las demás naciones, particularmente vecinas.

### ACTIVIDAD REACCIONARIA

Agrega, luego, "El presidente Ibáñez, en este significativo trance ha querido proyectar una lámpara de luz que ilumina el subsuelo donde operan fuerzas reaccionarias llevando al mundo a encrucijadas de belicismo incurable y explotación inhumana". A continuación manifiesta que "el gran gobernante no po-

## Moshe Sharett Pdte. Interino de Israel

Tel Aviv, Dic. 5 (UP).— El Ministro de Relaciones Exteriores, Moshe Sharett, será nombrado la semana próxima presidente interino del gobierno de Israel.

El jefe de gobierno saliente, David Ben Gurion, entregará el domingo el mando del ejército de defensa de Israel al general Moshe Dayan, nuevo jefe de estado mayor, en una ceremonia que tendrá lugar en Jerusalén como último acto oficial del estadista que se retira.

El lunes presentará oficialmente su dimisión al presidente de la república, Isaac Ben Zvi, quien encargará entonces a Sharett de dirigir el gabinete.

Ben Gurion piensa salir de Tel Aviv el miércoles en dirección a su modesta finca del desierto de Negev, donde cría ovejas, la cual ha elegido como lugar de su retiro.

Sharett ha continuado, entretanto, las consultas sobre cuyo resultado se basará su gobierno. Los miembros de la comisión en política del parlamento, (Mapai), de tendencia derecha, indicaron que se había llegado a "un acuerdo en principio en la mayoría de los puntos en que se basará su colaboración".

El Mapai también había propuesto condiciones para una alación con el partido de extrema izquierda Mapai, simpático de los soviets, pero este las rechazó diciendo que no estaba convencido del "deseo de gobier-

## Ya no Trabaja en España el Grupo Económico de E.E UU. Que se Denominaba "M.S.A."

Madrid, Dic. 6. — La Embajada de los Estados Unidos anuncia que, como resultado de la feliz conclusión de las negociaciones entre España y los Estados Unidos para concertar un acuerdo de ayuda económica, el trabajo del grupo económico de la M. S. A., en España está terminado y este grupo será reemplazado en breve por una Misión permanente norteamericana, que ha sido creada para ayudar a poner en práctica el acuerdo de ayuda económica concertado entre los dos países. En relación con esto, la Embajada da a la publicidad una copia de la carta de, embajador James Clement Dunn al honorable George F. Train, Jefe de la Organización citada, que dice:

### EL ACUERDO CON LOS ESTADOS UNIDOS

Querido señor Train: La firma de los acuerdos entre España y los Estados Unidos el sábado último llevó a feliz término la labor de negociación iniciada en abril de 1952. Deseo expresar a usted mi más profundo aprecio personal por el eficaz papel que usted desempeñó en estas negociaciones, como el representante principal responsable, por el lado americano, de la negociación del acuerdo de ayuda económica entre los dos países. Su paciencia y buen juicio al presentar los puntos de vista del gobierno de los Estados Unidos, combinados con su conocimiento y simpática comprensión de los problemas económicos y financieros de España, constituyeron una aportación inapreciable a las negociaciones.

### BUENOS DESEOS

Me ha informado usted de que al haber terminado la negociación de los acuerdos tiene usted el propósito de volver a la vida privada y reanudar su trabajo en la Banca de Inversión, trabajo al que estuvo usted dedicado durante tantos años. Aunque lamento mucho su decisión de dejar el servicio público, le deseo el mejor de los éxitos en su nueva actividad y espero que le sea posible continuar con nosotros el tiempo suficiente para ayudar en la organización de la Misión Permanente en España, que pronto se formará en cumplimiento de las estipulaciones del acuerdo de ayuda económica entre los dos países.

Sinceramente suyo, James Clement Dunn, embajador de los Estados Unidos de América

### NUOVA MISIÓN PERMANENTE

La embajada desea hacer saber que la nueva Misión Permanente se formará en un futuro muy próximo y señala el anuncio hecho en Washington recientemente por el directorio de la F. O. A., Harold E. Stassen, acerca del nombramiento del señor Edward L. Williams para el puesto de director de la Misión norteamericana en España.

## E. U. NO DARA AYUDA MILITAR A PAKISTAN, DECLARO R. NIXON

Peshawar, Pakistán, dic. 4 (UP). — Poco antes de partir en avión para Kabul, India, el vicepresidente de los Estados Unidos, Richard Nixon, formuló declaraciones a los periodistas. Empezó diciendo que no tenía conocimiento de que existiera plan alguno de ayuda militar norteamericana a Pakistán. Señaló que no estaba en posición de discutir la cuestión de la ayuda militar, pero subrayó que "jamás empleará Estados Unidos su poderío militar o su programa de ayuda militar con fines de agresión, no provocada, contra cualquier otra nación del mundo".

Estas manifestaciones parecían especialmente dirigidas a India, que mostró mucha preocupación al respecto. La posibilidad de una ayuda militar norteamericana a Pakistán ha puesto tensas las relaciones entre este país y la India, provocando, por otra parte, una vigorosa protesta de la Unión Soviética.

## Transcontinental Ltda.

SECCION TRANSPORTES

Cía. Hotelera Boliviana

Participan a su distinguida clientela que el teléfono 6412 ha sido cambiado y con gusto serán atendidos en el nuevo número

5349

E  
B  
R  
O



A  
B  
A  
R  
O  
A

MAÑANA — SIMULTANEO (sólo mayores)

El drama profundo y apasionado de un alma atormentada en sus más puros sentimientos de madre.

## "Los Amantes"

con: EMILIA GUIU - LUIS ALDAS - DAVID SILVA - El Trío "Calaveras".

LOS HOMBRES MALOS Y LOS BUENOS EN UN DRAMA VIOLENTO Y SENTIMENTAL.

Un éxito del cine mejicano que distribuye EMPRESA BOLIVIANA DE CINES S. A.

## Teatro PRINCESA

Viernes - Estreno - Viernes



LA QUERÍA CON LOCURA...

PERO EL MIEDO DE QUE LO DENUNCIAR A LA JUSTICIA IMPULSABA SUS MANOS

J. ARTHUR RANK presenta a JACK WARNER - JIMMY HANLEY DIRK BOGARDE - ROBERT FLEMING

LONDRES 999

Los líderes de Scotland Yard se venían a caer, pero cubren la escena repentinamente. Una Producción de MICHAEL GALLON. Dirigida por BASIL DEAR. Distribuida por UNIVERSAL-INTER-NATIONAL



Fábrica Nacional de Lámparas y Artículos de Metal. Almirante Grau N° 540. Representantes y Distribuidores - Corporación Electro Boliviana Casilla 889.



u  
n  
a



i  
n  
d



u  
s  
t



r  
i  
a



b  
o  
l



i  
v  
i



a  
n  
a



a

CON MOTIVO DE LAS PROXIMAS FIESTAS DE NAVIDAD Y AÑO NUEVO OFRECE AL COMERCIO LOCAL Y DEL INTERIOR UN VARIADO SURTIDO DE:

LAMPARAS DE COLGAR

LAMPARAS DE MESA DE NOCHE

PLAFONES

LAMPARAS DE PIE

SILLAS METALICAS

MESAS METALICAS

MESAS DE TE

APLIQUES

A PARTIR DEL PROXIMO MES DE ENERO TENDREMOS A LA VENTA CATRES, CUNAS, Y ANDADORES PARA BEBES EN VARIOS MODELOS.

INSINUAMOS A NUESTRA DISTINGUIDA CLIENTELA HACER SUS PEDIDOS A:

CORPORACION ELECTRO BOLIVIANA S. A.

AYACUCHO N° 215

La Paz - Bolivia.



## EL BANCO MERCANTIL

Pone en conocimiento del público, que habiéndosele comunicado el extravío del Certificado de Depósito a la Vista N° 0334 (Boleta de Garantía), por Bs. 30.000.— (Treinta mil 00/000 bolivianos) emitido a la orden del Ministerio de Gobierno en fecha 23 de noviembre de 1951, ha de ser extendido el correspondiente duplicado, quedando por lo tanto nulo y sin valor alguno el original respectivo.

La Paz, 1° de diciembre de 1953.

## ALCALDIA MUNICIPAL

### Dirección de Servicios Eléctricos e Industriales

Por orden del Sr. Alcalde Municipal de La Paz, se prorroga hasta el 1° de febrero de 1954, horas 18, la convocatoria a propuestas para importación de material necesario, construcción civil y montaje de maquinaria para un Frigorífico con destino al Matadero Municipal.

Las propuestas deberán presentarse en la Oficina Mayor, hasta el día y hora señalados, en papel sellado y timbre de ley y la respectiva boleta de garantía bajo sobre cerrado.

La Paz, 7 de diciembre de 1953.

CARLOS PONCE SANJINES  
Oficial Mayor de la Municipalidad

## MUNICIPALIDAD DE LA PAZ

### Aviso de remate de tiendas de los diferentes mercados

Por orden del señor Alcalde Municipal de La Paz y en cumplimiento a la Resolución N° 5468 de 31 de Julio último, se llama a continuar con el remate público de las tiendas exteriores e interiores de los diferentes mercados de la ciudad, sobre las condiciones siguientes:

Tiendas exteriores del Mercado Rodríguez: sobre la base de 3.500.— los siguientes Nos. 3, 9, 13, 14, 15, 16, 17 y 18.  
Tiendas interiores del Mercado Rodríguez, sobre la base de 3.000.— los Nos. 21, 24 y 25.  
Mercado Camacho.— Tienda N° 4 sobre la base de Bs. 3.500.—  
Mercado Miraflores.— Tienda N° 2 sobre la base de Bs. 3.000.—  
Mercado Calama.— Tienda N° 1 sobre la base de Bs. 3.000.—  
Mercado Calama.— Kiosco N° 8 sobre la base de Bs. 2.000.—  
Mercado Sopocachi.— Kiosco N° 3 sobre la base de Bs. 2.000.—  
Mercado Sopocachi.— Kiosco N° 4 sobre la base de Bs. 2.000.—  
Mercado Bolívar.— Kiosco No. 1 sobre la base de Bs. 2.000.—  
Mercado Bolívar.— Kiosco No. 2 sobre la base de Bs. 2.000.—  
Mercado Yungas.— Solar N° 2 sobre la base de Bs. 2.500.—  
Parque Infantil, Avenida Bolívar.— Kiosco s/n. sobre la base de Bs. 1.500.—  
Plaza 14 de Septiembre.— Kiosco s/n. sobre la base de Bs. 1.500.—  
Plaza Alonso de Mendoza.— Kiosco s/n. sobre la base de Bs. 500.—  
Plaza Antofagasta.— Kiosco s/n. sobre la base de Bs. 2.000.—  
Parque Infantil Sopocachi.— Kiosco s/n. sobre la base de Bs. 1.000.—  
Bar Laguna Calacoto.— Kiosco s/n. sobre la base de Bs. 3.500.—  
Cantina Matadero Municipal.— Kiosco s/n. sobre la base de Bs. 2.500.—

Señálase el día jueves 10 del mes en curso a horas 15, para el remate público en el Hall de la Policía Urbana.

Los interesados deberán concurrir al lugar indicado el día y hora señalados, previo depósito del 5% como garantía de seguridad.

La Paz, 5 de diciembre de 1953.

CARLOS PONCE SANJINES,  
Oficial Mayor de la Municipalidad.

## AVISO JUDICIAL DE REMATE

A los Sres. EVARISTO PERALES Y MODESTO PERALES

Hago saber a Uds. que en el Juicio coactivo seguido por la Caja de Seguro Social de Ferrocarrilarios y Anexos, sobre cobro de pesos, se ha proveído lo que sigue:

Sello del Juzgado 8° de Partido en lo Civil.— a 7 de noviembre de 1953.—  
Vistos: los documentos acompañados y de conformidad con lo dispuesto por los Arts. 15 del Decreto Supremo de 31 de diciembre de 1948, elevado a rango de Ley el 20 de noviembre de 1950 concordante con los Arts. 185 y siguientes de la Ley General de Bancos de 11 de Julio de 1928 y con la protesta de abonar justos y legítimos pagos, procedase al embargo y remate de la propiedad situada en la región de Caja del Agua de esta ciudad propia de Modesto Perales que garantiza el préstamo que adeuda el demandado Evaristo Perales, sobre la base de noventa y cinco mil ciento setenta y tres 70/100 bolivianos (Bs. 95.173.70) suma que arroja la liquidación de fs. 4 y que adeuda a la Caja de Seguro Social de Ferrocarrilarios y Anexos, señalándose para el verificativo del remate el día 17 de diciembre del presente año, a horas 15 y 30, previas las formalidades de ley.

Téngase por apersonado al procurador representante. Fdo. Natalio Aranda.— Ante mí.— Alfredo Castro M. Secretario.

Es lo que comunico a Uds. para fines de ley.

La Paz, 24 de noviembre de 1953.

Alfredo Castro Medrano,  
Secretario del Juzgado 8° de Partido en lo Civil.

## AVISO JUDICIAL DE REMATE

Al Sr. MANUEL ZAMORA

Hago saber a Ud. que en el Juicio coactivo seguido por la Caja de Seguro Social de Ferrocarrilarios y Anexos, sobre cobro de pesos, se ha proveído lo que sigue:

Sello del Juzgado 8° de Partido en lo Civil.— a 7 de noviembre de 1953.—  
Vistos: los documentos acompañados y de conformidad con lo dispuesto por los Arts. 15 del Decreto Supremo de 31 de diciembre de 1948, elevado a rango de Ley el 20 de noviembre de 1950 concordante con los Arts. 185 y siguientes de la Ley General de Bancos de 11 de Julio de 1928 y con la protesta de abonar justos y legítimos pagos, procedase al embargo y remate de la propiedad hipotecada situada en la ciudad de Sucre calle Ayacucho N° 128 de propiedad de Manuel Zamora Moscoso, sobre la base de cuatrocientos un mil setecientos setenta bolivianos (Bs. 401.770.—), suma que arroja la liquidación de fs. 8 y que adeuda a la Caja Social de Ferrocarrilarios y Anexos, señalándose para el verificativo del remate el día 18 de diciembre del presente año, horas 15 y 30, previas las formalidades de ley.

Téngase por apersonado al procurador representante. Fdo. Natalio Aranda.— Ante mí.— Alfredo Castro M. Secretario.

Es lo que comunico a Ud. para fines de ley.

La Paz, 24 de noviembre de 1953.

Alfredo Castro Medrano,  
Secretario del Juzgado 8° de Partido en lo Civil.

# Convocatoria a Elecciones para Comandos Departamentales en toda la República

En cumplimiento de las disposiciones del Jefe Nacional y del C.P.N. se convoca a toda la militancia del Partido para la renovación de los Comandos Departamentales y Especiales de todo el país, de acuerdo a las siguientes bases consignadas en los Estatutos.

- 1.— Los distintos Comandos Zonales, Avanzadas, Vanguardias, Células Administrativas, Militares, Carabineros, etc., se hallan facultados para elevar al C.P.N. en La Paz y a sus delegados en el interior, la lista de nombres de aquellos compañeros que juzguen merecedores de figurar como candidatos al Comando Departamental. Dichas listas deberán ser de conocimiento exclusivo del C.P.N. Cualquier publicación de ellas hará que sean anuladas.
- 2.— El Comité Político Nacional, entre los nombres propuestos escogerá 30 de los que tengan más apoyo entre las organizaciones de base, para faccionar una lista única que se hará conocer oportunamente.
- 3.— Las elecciones deben verificarse en el término de un día.
- 4.— Por razón de que el Partido debe constituir democráticamente sus autoridades aplicando el Voto Universal, el sufragio se hará mediante papeletas de colores. Seis días antes del día señalado para el verificativo de las elecciones los cc. que figurando en la lista única aprobada por el C.P.N. acuerden una candidatura, solicitarán al C.P.N. o de su Delegado en el interior, la asignación de un color para dicha candidatura. En papel de ese color harán imprimir papeletas con 6 nombres que de ninguna manera, pueden ser de cc. que no figuren en la lista única.
- 5.— Para votar el militante deposita en el ánfora la papeleta de color según el procedimiento de la Ley Electoral. Los votantes tienen derecho a alterar los nombres que figuran en las papeletas de modo que figuren 6 y no más. Si en una papeleta hay más de seis nombres se borra los restantes. Si en un sobre hubiera más de una papeleta conteniendo en total más de seis nombres distintos se tomarán como válidos los primeros nombres hasta el número de seis, dándose preferencia eso sí, a los nombres manuscritos.
- 6.— Los seis nombres que resulten con mayoría de votos serán considerados miembros electos del Comando Departamental. Entre ellos, el que obtuviera el mayor número de votos, será de hecho Jefe del Comando Departamental. A esos nombres, de acuerdo con los Estatutos, se añadirán tres elegidos por la Conferencia de Comandos Provinciales y cuatro nombrados por el Comité Político Nacional.
- 7.— Los compañeros que figuran como candidatos deberán renunciar quince días antes de las elecciones de todo cargo directivo dentro del Partido.
- 8.— No tiene valor y serán anuladas las papeletas de voto que no se hallen debidamente autorizadas por el Comité Político.
- 9.— Sólo tienen derecho al voto, los compañeros que se hayan reinscrito oportunamente en sus Comandos Zonales respectivos.
- 10.— Para votar es necesario presentar el "Carnet de Militante" otorgado en la reinscripción general de Partido. Una vez depositado el voto, el Carnet será sellado con el sello del Comando Zonal, y el nombre del elector registrado en el "Libro de Inscripciones" del Comando Zonal.
- 11.— El voto es secreto y de acuerdo a la Ley Electoral vigente.
- 12.— El C.P.N. delegará un representante suyo en cada Comando Departamental o Especial cuyas atribuciones son:
  - a) Fijar la fecha de reinscripción y de las elecciones de acuerdo con los Comandos Departamentales.
  - b) Para promover la creación de Comandos Zonales allí donde no los hubiera.
  - c) Suspender aquellas autoridades administrativas que quieran influir y paralizar la reinscripción y las elecciones.
  - d) Dirimir, con autoridad inapelable, su verificativo propendiendo a facilitar la reinscripción y el voto del mayor número de militantes posible, en particular obreros y campesinos.
  - e) Elevar al Comité Político Nacional la lista de nombres de aquellos militantes que con mayor apoyo de bases, a su juicio y al del Comando Departamental o Especial, merezcan figurar como candidatos a los nuevos Comandos en la lista única que disponen los Estatutos.
  - f) Vigilar el estricto cumplimiento de las bases de la convocatoria.
  - g) Escoger de acuerdo con el Comando Departamental respectivo, los 40 nombres que deben elevar al C.P.N. entre los cc. mejormente propuestos por las organizaciones base del Partido a fin de que este escoja entre ellos, los 30 nombres para faccionar la "Lista Única".
  - h) Nombrar de acuerdo con el Jefe del Comando Departamental, los delegados que deben presidir las mesas electorales.
- 13.— En cada mesa figurarán además de los delegados del C.P.N. de La Paz, o del Comando en el interior el Jefe del Comando Zonal respectivo y el Subjefe, quienes se hallan encargados de velar la pureza del sufragio.
- 14.— El militante se halla obligado a votar en el Comando Zonal en que se hallan inscritos y solamente en él.
- 15.— Los delegados de mesa que no asistan o se atrasen son pasibles a las sanciones que fija el Estatuto del Partido; suspensión o separación.

La Paz, 5 de diciembre de 1953.

VICTOR PAZ ESTENSSORO  
Jefe Nacional.

JOSE FELLMAN VELARDE  
Secretario Ejecutivo del C.P.N.

JUAN LECHIN O.  
WALTER GUEVARA A.  
FEDERICO FORTUN  
RUFLO CHAVEZ O.  
GERMAN BUTRON  
ROBERTO MENDEZ T.  
ELA CAMPERO  
ARTURO FORTUN  
GUALBERTO OLMOS.

## GIBBS, WILIAMSON (Bolivia) Ltd.

Calle Bueno, Federico Zuazo

Con motivo de las fiestas de NAVIDAD, AÑO NUEVO y REYES

LIQUIDAMOS, a precios excepcionalmente bajos.

SORPRESAS y ARTICULOS DE COTILLON, de procedencia inglesa

(HARLEQUIN CRACKERS) variado y hermoso surtido.



## ORURO

## RECLAMAN SOBRE LA CENTRALIZACION DE FONDOS DE LA COOPERATIVA DE EMPLEADOS

Oruro, 7 (EL DIARIO).— Un grupo de empleados públicos especialmente representantes del magisterio nacional, han reclamado sobre el perjuicio que reporta la centralización de fondos de las Cooperativas de Empleados. Mediante un decreto supremo, las planillas de pago de la administración son gravadas con el uno por ciento destinado a la Cooperativa. Los empleados del magisterio nacional suponen que este descuento debe servir para mejorar los servicios de la entidad mediante el aprovisionamiento de artículos de primera necesidad para sus almacenes, pero por la centralización de fondos en La Paz, ya no se disponen de recursos propios para el abastecimiento directo de los artículos que requiere la Cooperativa.

## PROYECTO PREFECTURAL

Oruro, 7 (EL DIARIO).— El Prefecto del departamento de Oruro ha presentado un proyecto por el cual se establece que los profesionales recién egresados de la Facultad de Derecho, presten

sus servicios obligatorios en todas las provincias antes de poder ejercer sus funciones en la capital.

## VALIOSA DONACION

Oruro, 7 (EL DIARIO).— El obispo de Oruro recibirá la cuantiosa donación a la Conferencia Antoniano Vicentina de un inmueble donde funcionará la escuela San Jenaro. Esta donación alcanza a varios millones y el obispo aprovecha la donación de este edificio para gestionar la venta a Oruro de los hermanos de las Escuelas Cristianas de La Salle.

## TRASPASO DE UNA MAQUINARIA AGRICOLA

Oruro, 7 (EL DIARIO).— El Rector de la Universidad ha obtenido de los Ministerios de Agricultura y Minas y la Vicepresidencia de la República el traspaso de una maquinaria agrícola que obtuvo por remate la Agencia de Fomento Agrícola de Oruro.

Esta maquinaria es usada, pero se la rehabilitará para la ense-

## Maestro fué asesinado en Itaque

Nos ha visitado el señor R. Mansilla C., para informarnos que en la localidad de Itaque (provincia Camacho) fué encontrado muerto su hermano Hugo Mansilla Rada, director de las Escuelas Católicas, de Escoma, después de haber desparecido en la noche del 10 de noviembre último. El cadáver apareció en las proximidades de la localidad de Itaque, provincia Camacho, con fracturas en las costillas y contusiones en la cabeza y en el cuerpo.

La autopsia fué practicada por el médico provincial con residencia en Mocomoco, capital de la segunda sección de Camacho, quien habría afirmado en su informe que la muerte fué causada por golpes que le propinaron. Síndica Mansilla como a presuntos autores del crimen a Edmundo Vargas, Leonardo Cadenas, Feliciano Collanqui, Armin da y Avelina Larrea.

Nuestro visitante nos informó que los obreros del juicio se tramita ante el Juzgado de Instrucción de Mocomoco.

fianza práctica de la Escuela de Agricultura que inaugurará sus labores próximamente.

# LOTERIA PERUANA 6.000,000 SOLES ORO

Equivalente a 450 MIL DOLARES, en 3 GRANDES PREMIOS y además de 30.000 otros premios. SORTEO EXTRAORDINARIO DEL 23 DE DICIEMBRE DE 1953.

1er. PREMIO 3.000.000 Soles Oro Equivalente en Bs. 126 000 000

2º PREMIO 2.000.000 Soles Oro " " 84.000.000

3er. PREMIO 1.000.000 Soles Oro " " 42.000.000

BILLETE ENTERO... Bs. 7.000.— Dólares 10.—

QUINTO... Bs. 2.000.— Dólares 3.—

## 10 BILLETES PARA ARRIBA, DESCANTAMOS EL 10%

Libre de gastos, su pedido y después el extracto de los premios le serán remitidos por Certificado, vía aérea. Puede abonar con GIROS BANCARIOS sobre LA PAZ o COCHABAMBA, el documento se nos debe mandar a Lima. Aceptamos GIROS o CHEQUES sobre NUEVA YORK. También aceptamos efectivo en bolívianos o dólares. El premio que Ud. gane, o cobrare y recibirá sin dificultad, en el Perú hay libertad de cambios. Giros y ordenes a la afortunada casa:

GERMAN BELLIDO HURTADO

Casilla 2087 Leticia 637 Lima-Perú.

Por avión pida cuanto antes para participar en los 4 sorteos gratis de 20 mil soles oro c/u. que comienzan a jugarse a partir del 21 y 28 de noviembre, el 5 y 12 de diciembre y participará en 5 sorteos con un solo billete.

# COMUNICADO del Comité Político Nacional del M.N.R.

Por acuerdo del Jefe Nacional del Partido y el Comité Político, se ha resuelto designar como Delegados en los distintos Comandos Departamentales y Especiales, con todas las facultades del caso, a los siguientes compañeros:

Jaime San Martín M. y Heberto	Cochabamba
Añez	Santa Cruz
Pedro Maillard y César Peña C.	Oruro
Raúl Olmos y Egberto Ergueta	Potosí
Cnl. René Gonzáles y Felipe Bernal	Sucre
Cnl. Walter Reyes Villa y Alfredo	Tarifa
Villegas	Beni
Luis Calderón S.	Pando
Dante Lupo	Colquiri
Alberto Machicado	Llallagua, Catavi, Siglo XX, Uncía
Roberto Pinto Tellería	Pulacayo
Antonio Gaspar	Uyuni
Eduardo Soriano	Villamontes, Sanandita, Yacuiba
Luis Alvarez Plata	Puerto Suárez, Roboré, San José.
Octavio Rivadeneira	FF. CC. Corambá.
Jorge España	Villazón, Atocha, Tupiza.
Angel López España	Camiri
Fuad Majaes	Minas Central Sud
Luis Kunkar y Hugo Bastillos	Vallegrande
Eduardo Ramírez de la Rúa	Huanuni, Santa Fe, Morococala y
José Antonio Rico Toro	Pabellón Negro.
Héctor Mendieta	Riberalta.

Con objeto de que los citados compañeros recojan el pliego de instrucciones, el material de inscripción y electoral, sus pasajes y víaticos y el material de propaganda necesario, se los cita con carácter urgente, el día MARTES 8 a horas 18 y 30 en el Palacio de Gobierno.

JOSE FELLMAN VELARDE

Secretario Ejecutivo del Comité Político del M. N. R.

# CONVOCATORIA

## Para Elecciones al Comando Departamental de La Paz del M. N. R.

En cumplimiento de las disposiciones del Jefe Nacional y del Comité Político Nacional del M.N.R., se convoca a toda la militancia del Partido para renovar el Comando Departamental de La Paz, de acuerdo a las siguientes condiciones fijadas en los Estatutos:

- Los distintos Comandos Zonales, Avanzadas, Vanguardias, Células Administrativas, Militares, de Carabineros, etc., se hallan facultadas para elevar al Comité Político Nacional, los nombres de aquellos compañeros que juzguen merecedores de figurar como candidatos al Comando Departamental. Las listas se reciben hasta el día 19 de diciembre.
- Los pronunciamientos que se publiquen en la prensa o en el radio, serán considerados nulos por el C.P.N.
- El Comité Político Nacional entre todos los nombres propuestos, escogerá 30 de los que tengan más apoyo entre las organizaciones de base, para faccionar una lista única que se hará conocer oportunamente.
- El día domingo 4 de enero de 1954 todos los militantes del M.N.R. elegirán los seis nombres que constituirán el nuevo Comando Departamental.
- Por razón de que el Partido debe constituir democráticamente sus autoridades aplicando el Voto Universal, el sufragio se hará mediante papeletas de colores. Seis días antes del día señalado para el verificativo de las elecciones los cc. que figurando en la lista única aprobada por el C.P.N. acuerden una candidatura, solicitarán al C.P.N. la asignación de un color para dicha candidatura. En papel de ese color harán imprimir papeletas con 6 nombres que de ninguna manera, pueden ser de cc. que no figuren de la lista única.
- Para votar el militante deposita en el ánfora la papeleta de color según el procedimiento de la Ley Electoral. Los votantes tienen derecho a alterar los nombres que figuran en las papeletas de modo que figuren 6 y no más. Si en una papeleta hay más de seis nombres se borra las restantes. Si en un sobre hubiera más de una papeleta conteniendo en total más de seis nombres distintos se tomarán como válidos los primeros nombres hasta el número seis, dándose preferencia eso sí, a los nombres manuscritos.
- Los seis nombres que resulten con mayoría de votos serán considerados miembros electos del Comando Departamental. Entre ellos que obtuvieran el mayor número de votos, será de hecho Jefe del Comando Departamental. A esos seis de acuerdo con los Estatutos se añadirán tres cc. elegidos por la conferencia de Comandos Provinciales y cuatro nombrados por el Comité Político Nacional.
- Los compañeros que figuran como candidatos deberán renunciar quince días antes de las elecciones de todo cargo directivo dentro del Partido.
- No tienen valor y serán anuladas las papeletas de voto que no se hallen debidamente autorizadas por el Comité Político.
- Sólo tienen derecho al voto, los compañeros que se hayan reinscrito oportunamente en sus Comandos Zonales respectivos.
- Para votar es necesario presentar el "Carnet de Militante" otorgado en la inscripción general de Partido. Una vez depositado el voto el carnet será sellado con el sello del Comando Zonal y el nombre del elector registrado en el "Libro de Inscripciones" del Comando Zonal.
- El voto es secreto y de acuerdo a la Ley Electoral vigente.
- Los militantes se hallan obligados a votar en el Comando Zonal en el que hayan sido inscritos y solamente en el.
- Las mesas empezarán a funcionar a las 9 de la mañana. Los delegados de mesa que no asistan o se retrasen son pasibles de las sanciones que fija el Estatuto del Partido: suspensión o separación.
- La Secretaría de Organización del C.P.N., se constituirá en Comisión volante para supervigilar, de acuerdo con el Comando Departamental, la marcha de las elecciones.
- A fin de sufragar los compañeros deberán hacerse presentes en las siguientes direcciones de acuerdo al plano publicado de la ciudad de La Paz.

## LOS COMANDOS ZONALES.

Zona Norte	Calle Iruya Nº 320 (Parque Riosinho)
Tacagua	Casa de Abasto
Sopocachi	Luis Uria de la Oliva antes Salgueiro (callejón Nº 296).
Alto Sopocachi	Landaeta Nº 245.
Sector Cementerio	Av. Baptista Nº 975.
Pura Pura	Av. Quintanilla Zuazo esq. Said Nº 8 (Abasto Mpal.)
Challapampa	Calle Omasuyos Nº 183
Puente Negro	Villamil de Rada Ref. Mercado Hinojosa.
Tembladerani	Frente a la cancha Bolívar
Universidad	Gral. Zapata Nº 541.
San Pedro	Nicolás Acosta, Escuela de Alfabetización.
Alto San Pedro	Final Almirante Grau (Panadería)
Rosario	Ilampu Nº 550.
Villa Pabón	Calle de la Cruz Nº 53.
Obrajes	Av. Zalles (Parque Colón)
Alto Calconí	Tejada Sorzano Nº 25.
Villa Dolores	El Alto lado izquierdo
Villa Alto Lima	Camino a Milluni
Villa 16 de Julio	Alto La Paz, Nº 18 Ref. al lado de la Escuela Evangelista.
Villa Ballivián	Parada de Colectivos Nº 12.
Miraflores	Plazuela Tejada Sorzano.
Los Andes	Calle Juan Granier Nº 3
Buenos Aires	Av. Buenos Aires Nº 730
Gran Poder	Sebastián Segura esq. Gallardo Ref. Sec. de Policía.
Chijini Antiguo	Plazuela Obispo Indaburu.
Mariscal Santa Cruz	Av. Collasuyo Nº 4120
Estación Central	Policlínico Manco Kapac.
Achachicalla	Matadero Municipal.
Callampaya	Calle Calatayud (Casa Municipal)
Churubamba	Plaza Alonso de Mendoza.
Villa Victoria	Calle Sorata final
San Antonio	Ref. Abasto Municipal.
Munaypata	Ref. Abasto Municipal.
Alto Chijini Nuevo	Ref. Max Paredes (Panadería Municipal).
Belén	Ref. Max Paredes (Panadería Municipal).
Villa Gualberto	Av. Principal.
Villarroel	Al lado de la Capilla.
Calacoto Alto	Casa del c. Juan Mamani (a una cuadra del Colegio Mil.)
Calacoto Bajo	La Escuela.
La Florida	Comisaría de la garita.
Garita de Lima	Comisaría de la garita.

16. Para el verificativo más ordenado de las elecciones departamentales, en La Paz, convocadas por el Comité Político Nacional para el nuevo Comando Departamental de La Paz, se ha acordado nombrar como delegados de mesa, a los compañeros cuya lista se detalla seguidamente:

COMANDO ZONAL	Gonzalo Sánchez de Loria
Zona Norte	Edmundo San Martín
Tacagua	Gualberto Rodríguez.
Sopocachi	José Antonio Arze Murillo
Alto Sopocachi	Hugo Salomón Tapia
Sector Cementerio	Amado Canelas.
	Froilán Calderón
	Eufrozio Hinojosa
	Claudio Marañón Padilla
	Federico Alvarez Plata
	Francisco Lluch
	Enrique Mariaca.
	Manuel Barrau
	Carlos Almirano

Pura Pura	Mariano Baptista
Challapampa	Remmy Rodas Eguino
Puente Negro	Hugo Moreno
Tembladerani	Adán Jiménez.
Universidad	Julio Manuel Aramayo
San Pedro	Jorge Aparicio
Alto San Pedro	Edmundo Durán.
Rosario	Gral. Alfredo Pacheco
Villa Pabón	Jorge Pabón
Obrajes	Gastón Velasco.
Alto Calconí	Jesús Soliz
Villa Dolores	Amado Canelas
Villa Alto Lima	Luis Arduz.
Villa 16 de Julio	Cap. Jorge Alvarez Plata
Villa Ballivián	Teodoro Machado
Miraflores	Huáscar Suárez.
Los Andes	José Paz E.
Buenos Aires	Jaime Refamoso
Gran Poder	Félix Vacaflor.
Chijini Antiguo	Augusto Cuadros
Mariscal Santa Cruz	Guillermo San Martín
Estación Central	Tte. Carab. Freddy Henrich.
Achachicalla	José Belmonte Camacho
Callampaya	José Solares
Churubamba	Tte. Zacarias Plaza.
Villa Victoria	Carlos Daza Lavandén
San Antonio	Javier Gumucio R.
Munaypata	José Flores Moncayo.
Alto Chijini	Eduardo Zuazo Cuenca
Belén	Walter Cordero A.
Villa Gualberto	Lionel Mendizábal.
Calacoto Alto	Alberto Mendoza López
Calacoto Bajo	Alberto Arze Quilroga
Garita de Lima	Hugo Peláez Ríoja.
La Florida	Cnl. Gustavo Larrea B.
Vino Tinto	Camilo Marín
Entre los tres cc.	My. C. René Bustillos.
	Cap. José Vera Peña
	Jorge Muller Barragán
	Ernesto San Martín.
	Julio Pantoja Salamanca
	Franklin Antezana Paz
	Luis Aranibar.
	Alberto González C.
	Waldo Cerruto
	Luis Alfonso García.
	Humberto López Villamil
	Oscar Arano Peredo
	Augusto Fernández.
	Vicente Alvarez Plata
	René Lavayén
	Max Carrillo.
	Mario Sanjines U.
	Martin Freudenthal
	Benjamin Pizarro.
	Saturnino Rodrigo
	Eduardo Arauco Paz
	Ricardo Catocora.
	Alcibíades Velarde
	Juan Helmig
	Carlos Olmos.
	Alfredo Franco Guachalla
	Juan Asporit
	Sabino Terceros.
	Gral. Alfonso Quinteros
	Mario Carrasco Villalobos
	Guillermo Vilela.
	Hernán del Portillo
	Isaac Tamayo
	Emilio San Martín M.
	Cnl. Gustavo Maldonado
	Mario Daza Lavandén
	Fernando Guachalla de las M.
	An-el Gómez García
	Antonio Montañón
	Wilfredo López.
	Clemente Inofuentes
	Fernando Medina F.
	Carlos Sáenz.
	Juan B. Rojas
	Luis Duchén
	Anibal Salas Paredes.
	Hugo Cárdenas M.
	Fernando Pou Mont
	Luis Peláez Ríoja.
	Francisco Chávez
	Guillermo Mac Lean
	Alberto González Alba.
	Cnl. Hugo René Pol
	Jorge Peralta Soruco
	Manuel Paz.
	Luis Sandoval Morón
	Jorge Escobari
	Eduardo Subieta.
	Max Escobari
	Jorge Belmonte C.
	Tte. Walter Rodríguez.
	Cnl. René Pinedo
	Francisco Ochoa Pacheco
	Erasmus Tarifa.
	Fernando Antezana
	Jaime Escobar
	Raúl Fortín.
	Cnl. Pablo Acebey
	Jaime Escobari
	Tte. Oscar Trujillo
	Alberto Mendieta
	Raúl Romero Linares
	Hernán Montellano.

La Paz, 6 diciembre de 1953.

JOSE FELLMAN VELARDE

Secretario Ejecutivo s. del C.P.N.

NOGARDO RODRIGUEZ

Jefe del Comando Departamental de La Paz.



# EL DIARIO

Director: JOSE CARRASCO JIMENEZ.

## El aporte de capitales extranjeros

Las explotaciones de nuestras riquezas potenciales realizadas o proyectadas por el Supremo Gobierno para diversificar la economía del país y liberarla de la tiranía de la industria extractiva del estaño, merece el más franco apoyo de la prensa. Estas explotaciones que con el tiempo adoptarán un plan metódico deben estar acompañadas, a nuestro parecer, de una sistemática propaganda en el extranjero para interesar a los capitales disponibles. Las insospechadas posibilidades de explotación forestal, agropecuaria o petrolífera que el país guarda en su seno sólo pueden cristalizar con el aporte de grandes capitales que en forma de dinero, equipos o conocimientos técnicos se incorporen a nuestra economía.

La propaganda es pues, una de las bases sustentadoras para que nuestra economía se desarrolle y utilice las vastas riquezas del país que aún permanecen en estado latente. Si en el extranjero, especialmente en los Estados Unidos de Norteamérica e Inglaterra, no se conoce las formas potenciales que ofrece Bolivia para la diversificación de su economía, es vano esperar la acción fecunda del capital interesado en convertir nuestras riquezas naturales en bienes aptos para satisfacer las necesidades locales y aún atender al comercio exterior. Consideramos imprescindible que nuestras representaciones diplomáticas y consulares realicen una efectiva acción de propaganda que demuestre gráficamente que Bolivia, por sus condiciones geográficas y étnicas, ofrece al capital amplias esperanzas y garantías para sus inversiones en empresas de carácter minero, agrícola, ganadero e industrial.

Pero esta propaganda basada en esquemas estadísticos, mapas económicos, cuadros comparativos y estudios técnicos requiere, además, la necesidad del Supremo Gobierno de reglamentar las inversiones de capitales de manera que las empresas interesadas cuenten con las garantías, facilidades y apoyo de las autoridades. Es preciso considerar que los inversores extranjeros necesitan ante todo la seguridad de recibir el fruto de sus capitales invertidos, sin correr el riesgo de una aventura peligrosa.

La iniciativa particular dispuesta a invertir sus capitales en la América española exige la garantía de su renta, es decir, "el resultado de sus actividades productoras de bienes y servicios, una parte del cual se destina a la satisfacción de las necesidades (consumo) y otra al ahorro". Esta renta razonable que no signifique hipotecar la economía nacional anima al inversionista extranjero a emprender una determinada explotación que equilibre perfectamente el volumen del capital aportado con los beneficios.

Es preciso que el Gobierno, en los programas económicos que se planteará para el futuro, tenga muy en cuenta estos dos pilares esenciales para la diversificación de las fuentes productoras del país. Una racional propaganda y, por otra parte, la reglamentación efectiva de los capitales con una equitativa retribución a sus esfuerzos, sin descuidar los intereses del aporte humano y la disponibilidad de las riquezas a explotarse, propiedades exclusivamente nacionales.

## Condolencia

EL DIARIO se asocia a la condolencia unánime que en todos los ámbitos de la República ha causado la infausta noticia del fallecimiento de la Primera Dama, doña Carmela Cerruto de Paz Estenssoro.

Concedores de las altas virtudes que adornaban a la abnegada esposa del Primer Mandatario de la Nación, sentimos hondamente su irreparable pérdida, nos asociamos al duelo general, sin excepciones, que en estas horas manifiesta toda la opinión de la República; y acompañamos en su justificado dolor al esposo, hijos y demás deudos de la malograda Primera Dama de la República.

## LA CENTRAL OBRERA SE CLARASE EN DUELO

La Central Obrera Boliviana, ha emitido un voto cuya parte resolutiva dice:

1. Declarar de duelo a la Central Obrera Boliviana por el sensible fallecimiento de la compañera Doña Carmela Cerruto de Paz Estenssoro, esposa del Presidente Constitucional de la República, Victor Paz Estenssoro.

2. Concurrir en corporación al sepelio de los restos mortales de la ilustre extinta y encomendar al Secretario Ejecutivo compañero Juan Lechin Oquendo la representación de la Central Obrera Boliviana.

3. Hacer llegar al c. Jefe del Estado Revolucionario y a su distinguida familia, el pesar de los trabajadores asociados en la C.O.B.

## DE LA COD—

Por su parte la Central Obrera Departamental ha declarado duelo en todas las filiales de e-e organismo con paro de actividades para el traslado de los restos mortales de la señora Carmela Cerruto de Paz Estenssoro al Cementerio General.

## OTROS ORGANISMOS OBREROS.—

Se ha declarado en duelo la Confederación General de Trabajadores Fabriles de Bolivia, la Federación Sindical de Trabajadores Petroleros, la Federación Departamental de Trabajadores Fabriles de La Paz, la Confederación Nacional de Trabajadores de Telecomunicaciones.

## SUSPENDEN TE-DEUM ANUNCIADO PARA HOY

El Arzobispado nos ha rogado la inserción del siguiente anuncio:

"Con motivo del sensible fallecimiento de la que fué Primera Dama de la República, señora Carmela Cerruto de Paz Estenssoro (R. I. P.), el Te Deum anunciado para el día de mañana a las once en la Catedral, queda suprimido, verificándose solamente la Solemne Misa de Pontifical a las 6 y 30 horas de la tarde, para la apertura del Año Santo Mariano, con la Bendición Papal y el Te Deum.

## Instalará Fábrica de Llantas en el País

El Ministerio de Economía, mediante la sección técnica de

## Duelo en el Movimiento

El Comité Político Nacional del Movimiento Nacionalista Revolucionario, ha expedido con motivo de la muerte de la señora de Paz Estenssoro, el siguiente voto:

"El Movimiento Nacionalista Revolucionario

CONSIDERANDO: Que ha fallecido Doña Carmela Cerruto de Paz Estenssoro, ejemplar militante del Partido y esposa del Jefe Nacional del M.N.R.

Que fué fundadora del Movimiento de Solidaridad Social, institución que presta positivos beneficios a la clase trabajadora del país;

Que es deber del Partido honrar su memoria, enlutando la consagración que hizo de su vida en servicio del pueblo y de la Causa de la Revolución Nacional;

RESUELVE: 1.— Declarar en duelo al Partido durante quince días.

2.— Concurrir a las honras fúnebres y delegar al compañero Hernán Siles Zuazo, Sub-Jefe Nacional del M.N.R., para que en el sepelio de los restos mortales de la ilustre extinta exprese el profundo pesar que embarga a la institución del M.N.R. por tan sensible fallecimiento.

Es dado en la Sala de Sesiones del Comité Político Nacional del M. N. R. a los siete días del mes de diciembre de mil novecientos cincuenta y tres años.

Por la Revolución Nacional: (Fdo.) Hernán Siles Zuazo, Sub-Jefe Nacional del M.N.R.

(Fdo.) Juan Lechin Oquendo. (Fdo.) José Palma Velarde. (Fdo.) Roberto Méndez Tejada. (Fdo.) Walter Guevara Arze. (Fdo.) Rufio Chávez Ortiz. (Fdo.) Federico Fortún Sanjinés. (Fdo.) Cuatrecasas Olmos. (Fdo.) El Campesino. (Fdo.) Arturo Fortún Sanjinés".

## DUELO DE LAS CELULAS.—

La Juventud del Movimiento Nacionalista Revolucionario, la Célula Femenina, el Comité Docente, el Comando Regional de la Juventud del M. N. R., la Avanzada Universitaria, el Comando Departamental y otras células administrativas y obreras del partido de gobierno se han declarado en duelo por el fallecimiento de la primera dama de la República, señora Carmela Cerruto de Paz Estenssoro.

## El Cursillo De Tisiología

En el cursillo de tisiología que con tanto éxito se desarrolla, bajo los auspicios de la Facultad de Medicina, ayer se dictaron conferencias a cargo de prestigiosos especialistas, entre los que se destacan los trabajos del doctor León Arce Castrillo y de otros científicos.

la Dirección General de Industrias, se encuentra preparando un pliego de especificaciones a fin de llamar a propuestas públicas para la instalación de una fábrica de llantas en nuestro país.

## Se Llegó a un Acuerdo

## En el Precio del Estaño

Ginebra, diciembre 7 (UP).— Los delegados de 30 países a la segunda conferencia internacional del estaño llegaron a un acuerdo casi unánime sobre las propuestas de avenencia acerca de los precios mínimos y máximos del metal, presentadas por la comisión de buenos oficios.

Según fuentes informadas el precio mínimo es de 720 a 800 libras esterlinas la tonelada larga y el máximo de 880 libras esterlinas.

Los delegados aceptaron esas propuestas con excepción de algunos que tratan de convencer a sus gobiernos de que las acepten.

# A las 12,07 del Día de Ayer Dejó de Existir la Esposa del Primer Mandatario de la Nación, Doña Carmela Cerruto de Paz Estenssoro

Una enfermedad cardíaca fué la causa del deceso.— El sentimiento popular se manifestó en forma unánime.— Traslado del cadáver desde la clínica al Palacio.— Escenas de dolor.— Largas colas desfilaron tarde y noche ante el féretro en la capilla ardiente.

Falleció ayer, a consecuencia de un síncope cardíaco, la Primera Dama de la República, señora doña Carmela Cerruto de Paz Estenssoro. Tan inesperada como dolorosa noticia causó honda impresión en la opinión pública, cuyo sentimiento unánime se puso de manifiesto en forma impresionante y conmovedora. Ante los receptores de radio y frente a las pizarras de los diarios, toda la población de La Paz siguió con anhelante angustia los graves comunicados médicos que se fueron sucediendo en horas de la mañana y exteriorizó su duelo frente al desenlace anunciado en las primeras horas de la tarde.

Fuó la señora Carmela Cerruto de Paz Estenssoro una digna dama, cuya trayectoria la hizo acreedora al respeto y estimación general. Había nacido en esta ciudad de La Paz el día 16 de julio de 1917, hija del abogado don Néstor Cerruto, ex-presidente de la Corte Superior del Distrito de La Paz y de su distinguida esposa doña Ernestina Calderón de la Barca de Cerruto. Cursó sus estudios en el colegio de los Sagrados Corazones de La Paz, los que fueron complementados más tarde en el Instituto Nacional de Comercio.

En el año 1936, a los diecinueve años de edad, contrajo nupcias con el doctor Victor Paz Estenssoro, iniciando un hogar ejemplar que más tarde fué sacudido por las vicisitudes de la política. En 1946 compartió el exilio con su esposo, reinstalando su hogar en la ciudad de Buenos Aires.

gilancia facultativa y prácticamente abandonó sus actividades que en forma voluntaria se impuso desde el 9 de abril de 1952.

## INTERNADA

El miércoles de la semana pasada, cuando sus médicos comprobaron que su salud se agravaba cada vez más, aconsejaron su internación en la Clínica Pacheco, bajo la vigilancia permanente del doctor Pacheco, que la acompañó a Estados Unidos. Posteriormente, el sábado pasado, la Primera Dama fué trasladada a la Clínica La Paz.

## PREOCUPACION CONSTANTE

Desde su primera internación, consciente de la gravedad de su esposa, el Jefe del Estado, pasaba gran parte de las horas a su lado. Fueron, según nuestros informantes, días de esfuerzo y pesadumbre para el doctor Paz Estenssoro, quien descansaba contadas horas de la noche.

Cuando ya se encontraba en la Clínica La Paz, se operó una mejoría que hizo presumir que ese sería el preludio de su restablecimiento. Fué en realidad, lapso de reposo para sus allegados.

## HORAS DRAMATICAS

Durante las primeras horas de ayer, los médicos que atendían a la señora Cerruto de Paz, dieron la alarma. La primera dama empeoraba gradualmente, la y muerte vencía los esfuerzos de los médicos que la atendían. Los boletines médicos indican claramente todos los recursos profesionales puestos en práctica:



EL PUBLICO SE AGLOMERO DESDE LAS PRIMERAS HORAS DE LA TARDE ANTE EL PALACIO DE GOBIERNO. Instalada la capilla ardiente formáronse largas colas para entrar a ver el cadáver de la Primera Dama de la República. Estas colas permanecieron hasta pasada la media noche.

Atendió la educación de sus dos hijos Miriam y Ramiro con esmerado celo y tiernos cuidados.

A su regreso a La Paz, a raíz de la proclamación de su esposo como Primer Mandatario de la Nación, la señora de Paz Estenssoro colaboró a su marido fundando el Movimiento de Solidaridad Social con propósitos altruistas de ayuda y cooperación a las clases necesitadas. En los primeros meses de este año hubo de viajar a los Estados Unidos para someterse a un tratamiento médico. Regresó el 12 de septiembre pasado, sin haber logrado recuperar la plenitud de su salud quebrantada. El sábado último sufrió un síncope cardíaco del que no logró reponerse y falleció ayer, a horas 12,07.

La consternación general, sin distinciones y sin reservas, que la Nación manifiesta en estas horas es el digno tributo a una vida ejemplar imbuída de las más puras virtudes humanas y cristianas.

## LA ENFERMEDAD

A mediados de la semana pasada circularon rumores alarmantes sobre el estado de salud de la primera dama boliviana, doña Carmela Cerruto de Paz. Por disposiciones médicas, desde su retorno de Estados Unidos de Norteamérica—donde se sometió a un prolongado tratamiento— se encontraba bajo vi-



LA CAPILLA ARDIENTE LEVANTADA EN EL HALL DEL PALACIO DE GOBIERNO. EL FÉRETRO que contiene los restos mortales de la señora Carmela Cerruto de Paz Estenssoro, es escoltado por los cadetes del Colegio Militar con uniforme de gala.

## COLAPSO CARDIACO

Un último boletín médico, anunció el fallecimiento de la esposa del Primer Mandatario de la Nación:

HORAS 12,07: "La señora Carmela Cerruto de Paz Estenssoro ha fallecido a consecuencia de un colapso cardíaco. La Paz, 7 de diciembre de 1953. Dr. Moisés Mollinedo Mendoza, Médico de Cabecera".

## SUS ULTIMOS MINUTOS

Quienes estuvieron en su cabecera, relatan que el deceso de doña Carmela Cerruto de Paz, se produjo ante la desesperación de su esposo y sus hermanos Waldo y Javier, quienes no abandonaron un solo instante a la enferma desde las primeras horas de la madrugada. El doctor Paz Estenssoro vivió—según testigos presenciales— momentos de intenso dramatismo.

## DOLOR POPULAR

La infausta noticia—cundió prontamente en la ciudad y la gente se dio cita en las inmediaciones de la Plaza Murillo. A las 16 horas, el cadáver fué trasladado a la Casa de Gobierno, erigiéndose la capilla ardiente en el hall del mismo. Prolongadas filas de hombres, mujeres y niños, se formaron en la puerta principal del Palacio Quemado. Cadetes del

## BOLETIN DE LAS 8.30 HORAS

"La señora de Paz Estenssoro se encuentra bajo la atención estricta de su afección cardíaca, habiendo pasado la noche sumamente agitada. Su estado general declinó al amanecer. Se ha citado junta de médicos para atender a la ilustre paciente, quienes permanecen junto a ella en estricta vigilancia médica. - Dr. Moisés Mollinedo Mendoza, Médico de Cabecera".

## BOLETIN DE LAS 11 HORAS:

"A pesar de todos los esfuerzos realizados, la señora Carmela Cerruto de Paz Estenssoro, ha entrado en un período de extrema gravedad habiéndose perdido toda esperanza de salvarla. Dr. Moisés Mollinedo, Médico de Cabecera".



EN MEDIO DE UN RESPETUOSO SILENCIO, EL PUEBLO DESFILÓ ante el féretro de la señora de Paz Estenssoro, exteriorizando así el unánime sentimiento de pesar producido por el fallecimiento de la ilustre dama.

Colegio Militar, formaron la guardia de honor. Desde ese instante, miles de personas pasaron frente al féretro demostrando su pesar por el infausto hecho y aun hasta las 24 horas, existían tres largas "colas", que esperaban pacientemente la oportunidad de ver por última vez los restos de la Primera Dama.

## EL PRIMER MANDATARIO

El Dr. Paz Estenssoro, luego del traslado de los restos de su esposa, se recogió a sus habitaciones y sólo las abandonó cuando retornaron de Tarija sus hijos Miriam y Ramiro, cuyo encuentro dió lugar a un cuadro dramático que prontamente se contagió en el ambiente.

## MISA DE CUERPO PRESENTE

De acuerdo a las disposiciones

adoptadas, a las 11 horas de hoy, los restos de la señora Carmela de Paz Estenssoro serán trasladados a la Basílica Metropolitana, donde se dirá una Misa de Cuerpo Presente.

## EL SEPELIO

El sepelio tendrá lugar a las 16 horas, debiendo partir el cortejo fúnebre desde la Catedral. Los organismos respectivos acordaron que solo habrán cuatro oradores, de acuerdo al siguiente orden: Dr. Hernán Siles Zuazo, Vice - Presidente de la República y Sub - Jefe del M. N. R., Dr. Federico Fortún, Canciller interino; Sr. Juan Lechin Oquendo, en representación de la Central Obrera Boliviana y Srta. Emiliana Cortez, en representación del Movimiento de Solidaridad Social.

# Duelo Nacional y Suspensión De Actividades en General

A raíz del deceso de la Sra. Carmela Cerruto de Paz Estenssoro, se dictó el siguiente decreto supremo que declara duelo nacional del día 7 al 15 del presente, debiendo suspenderse las actividades públicas y particulares hoy día. El Decreto dice:

"VICTOR PAZ ESTENSSORO Presidente Constitucional de la República.

## CONSIDERANDO:

Que el día de hoy ha fallecido en esta ciudad doña Carmela Cerruto de Paz Estenssoro, ilustre esposa del Presidente Constitucional y Primera Dama de la República;

Que es necesario rendir los honores condignos en memoria de tan preclara Dama, que sobresalió por sus acrisoladas virtudes cristianas;

Que, doña Carmela Cerruto de Paz Estenssoro fundó y organizó el Movimiento de Solidaridad Social impulsada por sus nobles sentimientos hacia las clases desposeídas y mayoritarias del país.

En consejo de Ministros DECRETA:

Artículo 10. Se declara duelo nacional del día 7 al 15 del presente mes, con suspensión de actividades públicas y particulares el día del sepelio, martes 8 de los corrientes.

Artículo 20.— Durante los días de duelo se izará la enseña nacional a media asta en las oficinas públicas y edificios particulares.

Artículo 30.— En el lapso señalado se suspende todo acto social de carácter oficial.

El señor Ministro de Gobierno, queda encargado de la ejecución y cumplimiento del presente Decreto.

Es dado en el Palacio de Gobierno de la ciudad de La Paz a los siete días del mes de diciembre de mil novecientos cincuenta y tres años.

(Fdo.) Victor Paz Estenssoro Presidente Constitucional de la República.

Hernán Siles Zuazo Vice-Presidente de la República. Federico Fortún Sanjinés Ministro de Gobierno.

Alberto Mendieta Alvarez Ministro de Hacienda. Federico Fortún Sanjinés Ministro de Relaciones (interino).

Armando Prudencio P. Ministro de Defensa. Juan Lechin Oquendo Ministro de Minas y Petróleo.

Federico Alvarez Plata Ministro de Educación. Augusto Cuadros Sánchez Ministro de Economía.

Alecbiades Velarde Cronembold Ministro de Agricultura. Fernando Antezana Ministro de Trabajo y Previsión Social.

Angel Gómez García Ministro de Obras Públicas y Comunicaciones. Julio Manuel Aramayo Ministro de Higiene y Salubridad.

Rufio Chávez Ortiz Ministro de Asuntos Campesinos."

## UNA ESCENA CONMOVEDORA

La dolorosa tragedia que aflige al hogar del Primer Mandatario de la Nación, doctor Victor Paz Estenssoro, sorprendió a sus hijos Miriam y Ramiro en la ciudad de Tarija, donde se hallaban visitando a un pariente del Presidente.

El doctor Paz Estenssoro, de inmediato, impartió órdenes para que sus hijos se trasladaran a La Paz por la vía aérea. Una nave zarpó del aeródromo de El Alto a las trece horas y llegó a Tarija a las 15.

La misma aeronave trajo a los niños que llegaron a El Alto alrededor de las 18 y 30.

El Presidente apareció a las 19 en el segundo piso de la Casa de Gobierno con el rostro demacrado y con visibles huellas de un intenso sufrimiento. Preguntaba impaciente si sus hijos habían llegado de Tarija. Sabedor que éstos se dirigían ya al Palacio de Gobierno, el Primer Mandatario descendió al vestíbulo donde se veían los restos de su esposa. A las 19,15 aparecieron Miriam y Ramiro en la puerta del "hall" y el Presidente se adelantó y los abrazó cariñosamente, mientras aquellos rompían a llorar.

El grupo se acercó al ataúd y ellos se abrazaron llorando a la caja mortuoria; el Presidente, perdida ya la serenidad, sollozaba conjuntamente con sus hijos.

La emoción de la patética escena se comunicó a toda la numerosa concurrencia que llenaba el vestíbulo del Palacio, que contagiada por el dolor del Primer Mandatario y de sus hijos, lloraron conjuntamente con ellos.

## Festividad religiosa en el cantón Aygachi

Con motivo de la festividad de la Virgen de la Inmaculada Concepción que ha de realizarse el 8 del actual, en el pueblo de Aygachi, situado en las riberas del Lago Titicaca, se llevará a cabo una actuación religiosa, de acuerdo al programa de festejos preparado por los vecinos de esa localidad, que se dará comienzo a partir de hoy: Hs. 8, embanderamiento de la población. Horas 9 a 10, oficios religiosos. Por la tarde encuentro deportivo entre los equipos del Club Deportivo Concepción, Aygachi y Asunción. Hs. 19, vísperas solemnes, quema de fuegos pirotécnicos. Día 8, danzas por las bandas populares y repique de campanas anunciando la festividad de la Inmaculada Concepción. Horas 10, misa de fiesta con sermón por el párroco de esa localidad.



# El Ejército Rendirá Honores A la Primera Dama del País

El Comando de la Región Militar N° 1 ha dictado la siguiente "Orden de Guarnición":

"Habiendo fallecido en el día de hoy la que fué señora esposa de S. E. el señor Presidente Constitucional de la República y capitán general de las Fuerzas Armadas de la Nación, doña Carmela Cerruto de Paz Estenssoro, este Comando:

**DISPONE:**

1. Por disposición del Decreto Supremo de la fecha, el Pabellón Nacional será izado a media asta en todas las unidades, reparticiones e institutos militares durante los días 7, 8 y 9.

2. Una sección del Colegio Militar Coronel Gualberto Villarroel montará la guardia de honor en la capilla ardiente erigida en el Palacio de Gobierno y la Catedral Metropolitana.

Durante el sepelio, escoltará el féretro la misma sección.

3. El día martes 8, a horas 10.45, un batallón del Regimiento Escolta Waldo Ballivián con Bandera y Banda de música, se encontrará formado frente al Palacio de Gobierno para rendir los honores de reglamento.

A la misma hora, todos los SS. OO. de la Guarnición se encontrarán reunidos en el Hall del Palacio de Gobierno, para acompañar los restos de la ilustre extinta, del Palacio de Gobierno a la Catedral, donde se oficiará una misa de cuerpo presente.

## Suspenden Festejos de la Zona de Sopocachi

El programa de festejos preparado por la Junta de Vecinos de la zona de sopocachi, en honor de la Santísima Virgen de la Inmaculada Concepción, ha sido suspendido, por disposición del directorio de la mencionada Junta, por el fallecimiento de la primera dama de la República, señora Carmela Cerruto de Paz Estenssoro.

# Se Expropiarán Otras Fincas En el Dpto. de Cochabamba

El oficial mayor del Ministerio de Agricultura, doctor Luis Sandoval Morón, nos ha informado del proyecto que ha elaborado ese portafolio, el que será puesto en consideración del Consejo de Ministros y mediante el cual se dispone la expropiación de mayores extensiones de tierras para compensar a los campesinos afectados por la elevación de las aguas de la presa "Méjico".

La extensión a expropiarse comprende 523,36 hectáreas de tierras de cultivo y corresponde a los siguientes propietarios:

Renato Artero, René y Antonio Abasto: 186,18 hectáreas para los sindicatos de San Isidro y San Antonio de Tiraque; a Elena viuda de Ellepsen, Serafín Iriarte y Espectador Camacho, hasta la superficie de 186,27 hectáreas; para los sindicatos de Liguinara y Achumar, y a Federico Eulert, Heliodoro Castro y Epifanio Canedo, hasta la superficie de 149,91 hectáreas para los sindicatos Mamana, Rocco Sancho, Cascaje, La Angostura, Arco Puncu, Arpita y Villa Cabat.

## Comerciante Arabe Murió Trágicamente

El señor José Issa comerciante sirio-libanés, de 38 años de edad, el domingo se dirigió a la región de los Yungas, con objeto de ir de pesca, como lo hacía los feriados frecuentemente. Aproximadamente a las doce horas, en el río Unduavi, muy cerca del Chaco, se separó del grupo de amigos con que viajó, conviniendo encontrarse a las 14 horas. Aquellos se hicieron presentes a la hora convenida y la espera se prolongó hasta horas de la noche, no habiendo aparecido el señor Issa. Ayer en la mañana, los familiares se dirigieron a la región, para proceder a su búsqueda, habiendo encontrado el cadáver de Issa ahogado en el río que baja de Unduavi, que lo había arrastrado quinientos metros.

El cadáver presentaba rasguños y el cuerpo deformado por los golpes que, seguramente, sufrió al ser arrastrado por la corriente del río que, en esta época de lluvias aumenta enormemente de caudal.

El cadáver del señor Issa fué velado anoche en el Club Árabe, debiendo efectuarse el entierro hoy.

Deja en la orfandad cinco hijos menores. Uno de ellos fué atropellado ayer por un colectivo y perdió las extremidades inferiores.

## UNIVERSITARIAS

### Primeras Jornadas Reformistas y la FUL.

La Federación Universitaria Local invita a los delegados estudiantiles ante el Consejo Universitario y a los Presidentes de los Centros de Estudiantes, a la Sesión que se realizará esta noche, a las 20 y 30, en la Secretaría de la F. U. L., con objeto de tratar asuntos relacionados a la convocatoria a las Primeras Jornadas Universitarias Reformistas, que se efectuarán en breve.

Se recomienda puntual asistencia.

## CATEDRÁTICO CHUQUISQUEÑO

Se encuentra en nuestra ciudad el doctor Miguel Bonifaz, decano de la Facultad de Derecho de la Universidad Mayor Real y Pontificia, San Francisco Xavier de Chuquisaca. El distinguido visitante fué alto dirigente político del extinto P. I. R. Dictará en el Paraninfo universitario conferencias sobre problemas de actualidad, bajo los auspicios de la Sociedad Boliviana de Sociología, de cuya entidad es miembro prominente.

**OTROS EGRESADOS DE LA FACULTAD DE LEYES**

Completamos la lista de los universitarios que han egresado de la Facultad de Derecho, de la promoción de 1953, siguiente:

Mireya Castrillo, Graciela Lura, Augusto Molinero Allaga, Medardo Ramírez Maldonado, Raúl Díaz Romero T., Fernando Rivera Meruvia, Jorge Fernández, Javier Vélez, Manuel Campero, Carlos Quevedo Molina.

## Abogado Boliviano se Autoeliminó en Chile

Valparaíso, etc., 7. (U.P.) — Espectacularmente se quitó ayer la vida el abogado boliviano de 42 años de edad, señor Antonio Nametti Lizárraga, quien se encontraba en este puerto desde hace quince días.

Nametti se lanzó desde el séptimo piso de un edificio, ubicado en la calle Wilton, ignorándose hasta el momento, las causas que hubiesen contribuido para que tomara tal determinación. Según se dijo, el doctor Nametti se encontraba residiendo en una casa de pensión.

## INFORME DE AGUAS POTABLES SOBRE ALGUNOS CORTES EN DICHO SERVICIO

A raíz de algunos comentarios registrados en los diarios de la localidad, sobre corte del servicio de agua potable, la Dirección de Aguas Potables de la Municipalidad ha elevado a conocimiento del Despacho del señor alcalde los siguientes informes:

Señor alcalde municipal. Informa: Con referencia a la publicación del diario "La Nación" de fecha 19 del mes en curso, bajo el título de "Prolongado corte del servicio de agua potable", me permito informar a usted lo siguiente:

Para efectuar reparaciones en las cañerías maestras anunciamos el corte del servicio de agua en algunas zonas de la ciudad, durante la mañana del domingo 29 de noviembre último, corte que afectaba a la parte alta de Sopocachi. Cumplido el trabajo previsto se reestableció el servicio; pero como la presión aumentó considerablemente, para normalizar a la brevedad posible la provisión de agua, llegó a obstruirse una de las cañerías que alimenta tal zona. Lo mismo se hizo en encontrar el lugar de tal obstrucción. Felizmente, el mismo día de la publicación de referencia, 19 de diciembre, ya estaba normalizado el servicio desde horas 9. Estos son accidentes fortuitos, imprevisibles y sólo cabe esforzarse en normalizar el aprovisionamiento de agua a la brevedad posible, como se hizo en el caso presente, estando los trabajos a cargo de la Sección Explotación de este Departamento. Es cuanto informo a usted. (Fdo., Raúl Valdez Pinilla, ingeniero director de Aguas Potables).

Con referencia a la publicación del diario "Última Hora", que bajo el título "El problema del agua en la calle Fernando Guachalla", registra en su edición de 30 de noviembre último, me permito informar a usted lo siguiente:

A raíz del rebaje de nivel de la calle Fernando Guachalla entre Abdón Saavedra y Avenida de Circunvalación que ejecutaba el Departamento de Pavimentación y en vista de que tales trabajos no pueden realizarse con las instalaciones existentes, se procedió a retirar momentáneamente las cañerías, tanto distribuidoras como domiciliarias. El trabajo de referencia fué terminado el 30 de noviembre y se avisó a esta oficina, por el Departamento de Pavimentación, en horas de la tarde.

El día 19 del mes en curso, se procedió de inmediato a ejecutar las zanjas para la reposición de la cañería distribuidora y las domiciliarias, a cargo de la Sección Explotación. Trabajando con toda celeridad y sin interrupción, se logró restablecer el servicio el mismo día hasta horas quince.

Eulogio Becerra, Raúl Pantoja Aranda y Juan Albarracín.

**ACLARACION**

En la columna incompleta de egresados de la Facultad de Derecho, que nos fué proporcionada por un grupo de alumnos que visitó nuestra Redacción, ha aparecido modificados los nombres de los juristas Carlos Molina Quevedo y Benjamín Miguel Harb, que fueron distinguidos alumnos de la Universidad Mayor de San Andrés. Hacemos esta aclaración necesaria para satisfacción de los nuevos profesionales.

**VESTIDOS**

Americanos en buen estado  
Claudio Sanjines 121  
Miraflores C1128

## COMUNICADO DEL MINISTERIO DEL TRABAJO

La Oficina de Reocupación del Ministerio del Trabajo y Previsión Social, ante los insistentes y falsos rumores que vienen haciendo circular personas interesadas en crear conflictos al Gobierno, comunica a los trabajadores y público en general:

Es absolutamente falso que las autoridades del Trabajo autoricen el despido en masa o individualmente de obreros de las fábricas; por el contrario, éstas sancionan en forma enérgica y exigen el cumplimiento del Decreto Supremo de 13 de junio de 1953, que prohíbe el despido de obreros o empleados. En consecuencia, toda versión contraria a esta norma impuesta a las autoridades del Ministerio del Trabajo, es tendenciosa y no tiene fundamento alguno.

La Paz, diciembre de 1953.

## OFICINA DE REOCUPACION

Nº 89  
ANIBAL AGUILAR PEÑARRIETA  
Oficial Mayor de Trabajo y P. S.

# COMUNICADO DE LA JEFATURA DEL DISTRITO ESCOLAR

La Jefatura del Distrito Escolar, por disposición del señor Director General de Educación, comunica a los señores (as) Directores (as) y maestros (as) de Institutos, Colegios, Escuelas Primarias y Kindergartens, Fiscales, diurnas y nocturnas:

1. — Quedan invitados para asistir a las conferencias que dictará el señor Prof. José E. Carrillo, que ha regresado del exterior después de haber realizado estudios de perfeccionamiento docente, los días miércoles 9, miércoles 16, miércoles 23 de los corrientes a horas 18 (6 pm.) en el Salón de Actos del Ministerio de Educación (Colegio N.º Ayacucho).

2. — Que de acuerdo a las instrucciones impartidas por las autoridades respectivas, están abiertas las inscripciones para los postulantes a los Institutos Normales, en la Secretaría de la Jefatura. La Paz, 5 de diciembre de 1953.

Prof. Carlos Uria Tellarín.

## NOTICIAS MUNICIPALES

**LABORES DE LA DIRECCION DE PARQUES Y PASEOS PUBLICOS**

La Dirección de Parques y Paseos Públicos Municipales, a cargo del señor Ricardo Salazar T., ha elevado a conocimiento del Despacho del Alcalde un detallado informe sobre las labores realizadas por ese departamento, del cual se consignan los siguientes puntos:

**PLANTACION DE ARBOLES**

Se ha efectuado la siguiente plantación de árboles: calles y avenidas: Hugo Estrada, 88 olmos chinos; "16 de Julio", 13 frenos y 1 olmo bola; Santa Cruz 8 platanus orientales; Díaz Romero, 30 platanus orientales; Av. Busch, 47 platanus orientales; "6 de Agosto", 42 frenos; Carrasco, 14 olmos chinos; Fías, 15 frenos; Manco Kapac, 21 olmos chinos; "20 de Octubre", 8 frenos; Landaeta, 12 frenos; Fernando Guachalla, 3 frenos; Asplaza, 14 frenos; Sánchez Lima, 8 frenos; Víctor Sanjines, 15 frenos; Villa Pabón, 5.000 pinos y 5.000 eucaliptos; Roosevelt, 2.000 aucalptos.

**PISCINA, BAÑO Y DUCHAS**

En la piscina de Obrajes se ha tratado de mantener en buenas condiciones el local, procurando una buena atención a los concurrentes; se dotó de agua potable al baño de Orkojahura; atención esmerada a las duchas de la Av. Camacho, Plaza 14 de septiembre y calle Iruya.

Han sido atendidos normalmente los parques infantiles: Roosevelt, Belén, Lucas Jaimes, Villa Victoria, Sopocachi, Vivenda Obrera, Truya, Villa Pabón, Alto Chifini y Obrajes.

## DESTRUCCION DEL ORNATO PUBLICO

Es alarmante la destrucción de árboles ornamentales de las calles, avenidas y parques que, no obstante de la vigilancia, se viene efectuando supletoriamente y en horas avanzadas de la noche, arrojando un total de 119 unidades.

Tal es la acción de elementos que se dedican constantemente a la destrucción de los árboles y demás plantas. Estos hechos delictuosos han sido puestos en conocimiento de las autoridades encargadas de velar por el ornato público, pero nada se ha podido hacer para detener este empuje devastador, ante el cual es inútil todo esfuerzo de parte del personal de jardinería y hortelanos que trabajan diariamente para reconstruir los constantes perjuicios.

## SANCIONES PENCINARIAS

Los funcionarios de la Policía Urbana a cargo del señor Edgardo Thaine, ha multado al siguiente infractor de disposiciones legales: Federico Hunderman, con Bs. 3.000 —

Se arrestaron a doce personas por delito de especulación con artículos de primera necesidad.

La Sección Vivienda a cargo del señor Julio Chavarría ha multado a los siguientes propietarios de inmuebles por repelaciones contra sus inquilinos: Feliciano Onofreina, con Bs. 300; Humberto Quintanilla, Bs. 6.000; Carner Quispe, Bs. 1.000; Bernardino Jilata, Bs. 500; y Candelaria Crespo, Bs. 200. —

## FRIGORIFICO DEL MATADERO MUNICIPAL

Por orden del Alcalde de La Paz, se prorroga hasta el 19 de febrero de 1954, hs. 18, la convocatoria a propuestas para importación de material necesario, construcción civil y montaje de maquinaria para un Frigorífico con destino al Matadero Municipal. Las propuestas deben presentarse en la Oficina Mayor, hasta el día y hora fijados, en papel sellado y timbre de ley, correspondiente y la respectiva coleta de garantía bajo sobre cerrado.

# La Municipalidad Adhiérese al Duelo Nacional por el Deceso De la Sra. Carmela C. de Paz

La Alcaldía de la ciudad, en conocimiento del fallecimiento de la señora Carmela Cerruto de Paz Estenssoro, esposa del Presidente de la República, ha dictado la siguiente Ordenanza:

"Juan Luis Gutiérrez Granler, Alcalde Municipal de La Paz,

Considerando:

Que en la mañana de hoy ha dejado de existir víctima de un colapso cardíaco la señora Carmela Cerruto de Paz Estenssoro, esposa del Primer Magistrado y Jefe del M. N. R.

Que es deber del Gobierno comunal de la Revolución Nacional tributar su homenaje post-mortem a la Primera Dama que en vida se distinguió por su profundo espíritu cívico y por su acrisolado cariño a las clases mayoritarias.

Art. 4º. — Transmitir a nombre de la Municipalidad de La Paz su más sentido pésame a S. E. el doctor Víctor Paz Estenssoro, Presidente Constitucional de la República, por la infausta desaparición de su recordada esposa, como asimismo a los hijos y familias Paz — Cerruto.

Es dada a los siete días del mes de diciembre de mil novecientos cincuenta y tres años.

(Fmdo.) Juan Luis Gutiérrez Granler, alcalde municipal.

Es conforme, Carlos Ponze Sanginés, oficial mayor".

## Durante Tres Días no Se Expendirá Bebidas

La Policía Urbana, ha expedido el siguiente comunicado:

"Habiéndose declarado duelo nacional, con suspensión de actividades públicas y privadas el día de hoy, se previene a los propietarios de establecimientos la prohibición de expendir bebidas alcohólicas en general por el lapso de tres días. Asimismo, a los dueños y encargados de edificios se recuerda la obligación de izarse el pabellón nacional a media asta en señal de luto por la infausta desaparición de la señora Carmela Cerruto de Paz Estenssoro. Los contraventores serán sancionados de acuerdo a las normas vigentes.

La Paz, diciembre 8, 1953.

Edgar Thaine Saavedra, Intendente Municipal".

## Notas de Pésame al Primer Mandatario

El Presidente de la República doctor Víctor Paz Estenssoro, ha recibido un sinnúmero de notas de pésame por el fallecimiento de su esposa, doña Carmela Cerruto de Paz Estenssoro, tanto del exterior de la república como del interior y de la ciudad.

La cantidad de ellos y la falta de espacio nos privan hacernos conocer en su integridad en esta edición.

## SINDICATO GRAFICO

La Secretaría General cita, con carácter de urgencia, a los miembros del Directorio, a la sesión extraordinaria que se realizará hoy en su Secretaría, a horas 18 p. m.

Se recomienda la asistencia, en vista de tener que tratar asuntos de suma importancia.

## SEMANA INAUGURAL

Del 7 al 12 de diciembre

Por cada compra recibirá usted un OBSEQUIO en la

## "CASA TUDOR"

que le ofrece los mejores tejidos nacionales en: Tafetas, Creppes, Volles, Charmés, Brocados, hermosos estampados, Visillos, Tapices, Gasas, Forros, Peralinas, Géneros para Pólleras y Mantas y todo otro artículo de la afamada marca:

## "FANASE"

## Incendio



Un incendio, en POCAS HORAS, puede destruir el producto de muchos años de su esfuerzo

## Asegúrese en

# Bolívar S.A.

DE SEGUROS GENERALES

EDIF. KRSUL - 5º PISO - TELEF. 6299

## Banco Agrícola de Bolivia

### SECCION HIPOTECARIA

El sorteo de Cédulas Hipotecarias correspondiente al presente semestre, se efectuará el día 21 de diciembre a horas 10 a. m. en el local de la Institución, pudiendo los tenedores de dichas Cédulas, presenciar el acto.

Las cancelaciones anticipadas de préstamos sólo se admitirán hasta el día 12 del presente mes, de conformidad a lo prescrito por el artículo 201 de la Ley General de Bancos.

La Paz, 5 de noviembre de 1953.

EL GERENTE GENERAL.

## Consulado del Líbano

### Aviso Importante

Por orden del Ministerio de Relaciones Exteriores del Líbano, este Consulado no podrá de ahora en adelante extender pasaportes ni renovarlos, para los súbditos libaneses, sin que estén debidamente registrados en este consulado; todos los libaneses que estén registrados anteriormente, y aquellos que no han llegado a registrarse, deberán presentarse en la oficina del Consulado, o ante los representantes de este Consulado en el interior de la República, munidos de cuatro fotografías de frente, tamaño pasaporte, para cada uno; también de los certificados de bautizo de sus hijos, llevando siempre el nombre de sus hijos en el dorso de cada fotografía.

La Paz, 5 de diciembre de 1953.

EMILIO CURI  
Cónsul General del Líbano en Bolivia.

## MUNICIPALIDAD DE LA PAZ

### Aviso de Remate del Edificio Cardón

Por orden del señor Alcalde Municipal de La Paz y en cumplimiento a la Resolución N° 5468 de 31 de julio último, se llevará a cabo el remate del EDIFICIO CARDON, de propiedad municipal situado en la calle Comercio N° 349, el día viernes 11 del mes en curso a horas 15, en el Hall de la Policía Urbana.

Los interesados deberán concurrir al lugar indicado el día y hora señalados, previo depósito del 5% como garantía de seguridad.

La Paz, 7 de diciembre de 1953.

CARLOS PONCE SANJINES  
Oficial Mayor de la Municipalidad



## FOR RENT

All comfort country home in Obrajes near to the San Andrews college, garage and beautiful garden.  
REFERENCIAS:  
TELEFONO 2495.

C1128

## EXTRAORDINARIA OPORTUNIDAD

Se vende sin intermediarios hermosa casa llena de sol por Bs. 5.700.000.— líquido; debe Bs. 800.000.—, superficie cerca de 600 m<sup>2</sup>, la mejor ubicación Sopocachi, tres departamentos y dependencias, jardines, patio, terraza, gallinero. Teléfono 4561.

## FESTIVIDAD DE LA VIRGEN DE LA CONCEPCION

En el templo del Montículo Sopocachi se realizará hoy, la festividad de la Virgen de la Inmaculada Concepción, con este motivo las misas se oficiarán desde horas 7 a 11, esta última será la fiesta con sermón de

## CULTO CATOLICO

circunstancias. Seguidamente, siempre que no sea suspendida, se llevará a cabo la Procesión de la milagrosa imagen de la Inmaculada. Recorrerá las calles principales del templo. Estará presidida por los RR.PP.

encargados de la administración de la Iglesia referida. Acompañarán los fieles creyentes y personas devotas de la imagen. Será llevada la estigra sagrada en su artística anda por un grupo de personas devotas.

## EN LA BASILICA MENOR DE SAN FRANCISCO

En la Basilica Menor de San Francisco de Asís, los oficios divinos de hoy, se celebrarán en honor de la Virgen de la Inmaculada Concepción, desde horas 7 a 11. La misa de fiesta tendrá lugar a horas 10 con p. negirico.

TEMPLO DE LA RECOLETA  
En el templo de los RR.PP. de la orden de los Recoletos se dirán las misas de hoy, en honor de la Inmaculada Concepción, desde horas 6.30 a 10. Por la noche a horas 20, se rezará el santo rosario y a continuación plática moral.

## GRAN OPORTUNIDAD

Sin intermediarios, se vende casa situada en Avenida Ecuador al lado del Instituto Americano. Construcción una sola planta, jardín, terraza y dependencias. Tres puertas de calle. Mucho sol. A pocos pasos de varios números de gondolas. — Referencias misma casa:

Ecuador 500 — TELEFONO 4232  
de 2 a 7 p.m. entrego sin inquilinos.

## LA VICEPRESIDENCIA DE LA REPUBLICA

tiene el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de la que en vida fué Primera Dama de la República

SEÑORA DOÑA CARMELA CERRUTO DE PAZ ESTENSSORO (Q. E. P. D.)

y ruega a la militancia del Movimiento Nacionalista Revolucionario y al pueblo de La Paz concurrir a la Misa de Cuerpo Presente que se oficiará en la Catedral Metropolitana de Nuestra Señora de La Paz, a horas 11 y a la traslación de sus restos mortales al Cementerio General a horas 15 del día de hoy. El cortejo fúnebre partirá de la Basilica de Nuestra Señora de La Paz.

La Paz, 8 de diciembre de 1953.

## La Prefectura del Departamento

Tiene el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de la que en vida fué

SEÑORA CARMELA CERRUTO DE PAZ ESTENSSORO (Q. E. P. D.)

esposa del Excmo. señor Presidente Constitucional de la República e invita al personal de las siguientes entidades: Junta de Caminos La Paz-Beni, Aduana de la Coca, Sociedad de Propietarios de Yungas y a todos los residentes de las provincias del Departamento, a la misa de cuerpo presente que se celebrará el día de hoy martes 8 en la Catedral Metropolitana a horas 11 a.m., y a la traslación de sus restos mortales a horas 16 p.m.

La Paz, Diciembre 8 de 1953.

## La Brigada Departamental de Policías rinde su Homenaje a la Memoria de la Primera

Dama de la Nación, compañera

Doña Carmela Cerruto de Paz Estenssoro

El Comandante, Jefes, Oficiales y Personal Civil de la Brigada Departamental de Policías, ante la infausta desgracia que aflige a la Nación entera, por la pérdida irreparable de la PRIMERA DAMA de la República, c. doña CARMELA CERRUTO DE PAZ ESTENSSORO, se inclina reverente a su memoria que pervivirá como noble ejemplo de VIRTUDES SUPERIORES, ABNEGACION Y SACRIFICIO, puesta a prueba en las horas de infortunio para la PATRIA, y hace llegar su más profunda y noble condolencia a su ilustre esposo el Excelentísimo Presidente Constitucional de la República, c. doctor Victor Paz Estenssoro y a su acongojada familia.

Que su sombra señera ilumine los destinos de la PATRIA.

[POR LA REVOLUCION NACIONAL]

My. Oscar Suárez Mansilla,  
Comandante de Brigada y Jefe de Policía

La Paz, 7 de diciembre de 1953.

## SEPELIOS

Sr. RICARDO ORTEGA SEVILLA (Q. E. P. D.).— Ha dejado de existir confortado con los auxilios de la Santa Religión Católica y la bendición Papal. Clara Rodas, v. de Ortega, esposa; María y Teresa Ortega Rodas, hijas; Oscar y Carlos Ortega Sevilla hermanos; Elena de Ortega, Marina de Ortega y Matilde Rodas v. de Castro, hermanas políticas; los tíos, sobrinos y demás, ruegan a sus amistades y personas piadosas, asistir a la traslación de los restos del extinto al Cementerio General el día de hoy martes 8, a horas 16 (4 p.m.). El cortejo fúnebre partirá de la calle Sargento Tejerina, casa N° 2 eq. Reynaldo Otero de la Vega (antes Mayo, Lopera). Atención que agradecerán los familiares.  
Funerales Casa Santander Tel. 3663 C1123

Sr. JOSE M. ISSA (Q. E. P. D.).— Ha dejado de existir. Lily N. de Issa, esposa; Carmela, Antón, Reynaldo, Miriam y Marlin, hijos; José Issa, padre; Salomé Issa de Nemi (ausente); Alicia v. de Bechara, hermanas; Pedro Nacif padre político; los sobrinos y demás familia ruegan a sus relaciones asistir a la traslación de los restos del extinto al Cementerio General el día de hoy martes 8 a horas 11 de la mañana. El cortejo fúnebre partirá del club Árabe, Av. 16 de Julio.  
Funerales Casa Santander Tel. 3663 C1128

Sra. MARIA JESUS ROJAS GONZALEZ (Q. E. P. D.).— Confortada con los auxilios de la Santa Religión Católica, ha dejado de existir. Prudencia Gonzalez v. de Rojas, madre; Luis, Julia, Elena R. de Aranda, hermanas; Aida B. de Salazar y Grete Rojas, hijas; Celestino y Sergio Gonzalez, hijos, los primos, hermanas, sobrinos, nietos y demás familia, ruegan a sus amistades y personas piadosas, concurrir a la traslación de los restos mortales de la extinta al Cementerio General el día de hoy martes a horas 16 (4 p.m.). El cortejo fúnebre partirá de la calle Casimiro Corrales N° 496. Atención que agradecerán los familiares. El duelo se recibe por tarjeta.  
Sepelios Casa Guzmán Tel. 4014

Don RICARDO ORTEGA SEVILLA (Q. E. P. D.).— El Olimpo Club tiene el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento y ruega a los socios y simpatizantes asistir a la traslación de los restos del extinto al Cementerio General el día de hoy martes 8 a horas 16 (4 p.m.). El cortejo fúnebre partirá de la calle Sargento Tejerina N° 2 eq. Reynaldo Otero de la Vega.

## MISAS

Sr. RICARDO RIVERO TORRES (Q. E. P. D.).— La familia invita a sus relaciones y personas piadosas se dignen concurrir a la misa que recordando los 8 días de su sensible fallecimiento se mandará celebrar en la Iglesia de los RR. PP. Carmelitas, el día miércoles 9 a horas 10 a.m.

GABY NODA PIZARRO (Q.E.P.D.).— Carlos T. Noda, Teodora P. de Noda, padres; Cora, Eduardo Noda; Juana, María, Blanca, María, Angélica de Olmos, Amalia de Rivera, hermanas; Alejandro Olmos, Jorge Olmos, Guillermo Rivera, hermanos políticos; Roberto Olmos, Luis T. Mori, Hec. primos, sobrinos y demás parientes invitan a sus amigos y personas piadosas se dignen asistir a la misa que en memoria del alma de la extinta se mandará a celebrar en el Templo del Colegio San Calisto el día miércoles 9 de los corrientes a horas 9 y 30 recordando el 8º día de su fallecimiento. Su asistencia a este acto comprometerá la eterna gratitud de la familia doliente.  
C1128

Sra. ADELIA PAREDES AVE-ROSA (Q. E. P. D.).— Adolfo, Aurora, hijos; Eusebio, Maclovio, Humberto, Néstor y Herclia hermanas; Eufracia C. de Paredes y Adelia M. de Paredes hermanas políticas, los primos y sobrinos ruegan a sus parientes y personas piadosas, concurrir a la misa de 8 días de su sensible fallecimiento, se mandará a celebrar el día miércoles 9 del presente mes a horas 8 y 30 en el Templo de San Juan de Dios. El duelo se despide en la puerta del Templo.  
C1128

Sra. CONCEPCION LEMA v. de BROWN (Q. E. P. D.).— María, Raquel, Carmen B. de Arce, Inés B. de Ibañez, Emma, Victoria B. de Echazú, Beatriz B. de Moreno, Elena B. de Mejía y Antonio Brown Lema, hijos; Carlos Arce Paz, Alfonso Ibañez, Arístides, Julio D. Echazú, Carlos Moreno, Aida Trigo de Brown y Florentino Mejía Gandarillas hijos políticos, hermanos, nietos, bisnietos y demás familia, ruegan a Ud. concurrir a la misa, que recordando el mes de su sensible fallecimiento mandarán celebrar el día jueves 10 a horas 10 y 30 a.m. en la Basilica de Nuestra Señora de La Paz. Su concurrencia será eternamente agradecida.  
C1128

Niño J. AUGUSTO BURGEO GONZALES (Q. D. D. G.).— Alumno del Colegio San Calisto. Fallecido en Luribay. Renato BURGEO A. y Olga G. de BURGEO, padres; (ausentes) Rosario y Marco BURGEO G. hermanos (ausentes) Pascifco BURGEO y Rosa A. de BURGEO abuelos (ausentes) Cnl. José M. Gonzales y Balvina C. de Gonzales abuelos, invitan a la misa de cabu de mes que por el eterno descanso de su alma mandarán celebrar el día 9 del presente a horas 8 en la Iglesia de la Compañía de Jesús. Su asistencia a este acto piadoso comprometerá la eterna gratitud de su afligida familia. El duelo se despide en la puerta del Templo.  
C1128

## AGRADECIMIENTO

Sr. Don JOSE C. RAMIREZ (Q. E. P. D.).— Sus hijos, José Tomás Rufino, Angélica, Josefina, Pilar, y Zelmiria Ramírez B. y sus nietos ruegan a sus amistades y personas piadosas se sirvan concurrir a la misa que en sufragio de su alma recordando el mes de su sensible fallecimiento se oficiará en la Iglesia de San Francisco el día de mañana miércoles 9 del presente a horas 9. Será favor que comprometerá nuestra gratitud.  
C1128

Sra. SATURNINA SOLIZ v. de BARRIOS (Q. E. P. D.).— Los hijos, las hijas, hijos políticos, nietos, sobrinos y demás familiares agradecen profundamente a todos sus parientes y amigos que se dignaron acompañarlos en sus momentos de dolor, tanto al Cementerio así como a la misa de 8 días.  
C1128

Dr. TELESFORO ARTEAGA MERRIDA (Q. E. P. D.).— En la ciudad de Oruro dejó de existir. Ex-Profesor de francés, Encarnación y Sergio Arteaga hermanos, Celina de Arteaga, hermana política, sobrinos y demás familia, ruegan por su eterno descanso.  
C1128

## BAZAR COMERCIAL

Compra-venta de mercaderías en general, se reciben consignaciones y comisiones. — Referencias: Jenaro Sanjinés N° 467 (antes Ferreteria "La Pacea")  
C3128



## ITALMAR ANUNCIA LA PROXIMA SALIDA DE LA MOTONAVE: MARCO POLO

Desde Valparaíso 28/12  
" Antofagasta 30/12  
" Arica 31/12

Escalando directamente: Callao, Puná, Manta, Buenaventura, Cristobal (Zona del Canal), Cartagena, Curacao, La Guayra, Tenerife, Barcelona, Nápoles y Génova, con prosecución a:

Cercano Oriente: Pireo, Haifa, Beirut, Istambul.  
Africa: Suez, Aden, Mogadiscio, Mombasa, Dar es Salaam, Beira, Durban, Capetown.

Asia: India, Pakistán, Extremo Oriente.

Australia: Fremantle, Melbourne, Sydney.

Desde la Zona del Canal, conexión inmediata a Centro y Norte América o viceversa.

Agente:

Arturo Bonino

Organización General de Viajes

AYACUCHO 267 - CASILLA 930 - TELEFONO 2228.

Nos encargamos de la tramitación de Pasaportes y otros documentos de viaje.



# Ahora...por Primera vez!

## servicio en aviones DC-6

entre los Estados Unidos de A., Cuba, Panamá, Ecuador, Perú, Bolivia, Paraguay y Argentina



Ahora, disfrute usted de todas las ventajas extras que ofrece el servicio internacional de la Braniff. Como cabinas de presión regulada y aire acondicionado. Vuelos espléndidos a mayores altitudes. Confort suntuoso gracias a los magníficos asientos reclinables diseñados especialmente para la Braniff. Y más rapidez, pues estos potentes DC-6 lo trasladan por los cielos de la América Latina y hacia los Estados Unidos a 300 m.p.h. Además, respaldando cada vuelo tiene usted la misma eficiencia y experiencia que hizo posible el asombroso record de más de 2½ billones de millas-pasajeros voladas en perfecta seguridad. Y el mismo amistoso servicio famoso en dos continentes. A bordo de estos nuevos y espléndidos DC-6 hay también una sección de lujo con literas en número limitado, en cabina separada, que está a su disposición por una tarifa extra. ¿Por qué no aprovechar estas ventajas? Planee ahora su próxima viaje vía Braniff.

Para informes y reservaciones llame a su agente de viajes o a la Braniff, Calle Ayacucho 160, teléfono 6458.

# BRANIFF

INTERNATIONAL AIRWAYS



DOÑA CARMELA CERRUTO DE PAZ ESTENSSORO

Ayer, en la tarde, ha dejado de existir la señora doña Carmela Cerruto de Paz Estenssoro, esposa del Presidente de la República. La noticia ha causado hondo pesar en todos los círculos del país, a los que se hallaba ampliamente ligada la primera dama boliviana. Su deceso se debió a un síncope cardíaco.

#### DIPLOMATICAS

La Sra. de Sparks, esposa del señor embajador de los Estados Unidos, ofreció un almuerzo en honor de la señora Laura Salinas Vega de Fernández.

#### REUNIONES

La señora Constanza Elser de Beller invitará el miércoles a un té canasta a un grupo de

sus amistades.

—La señora Elvira Sáenz de Ortiz ofrecerá mañana un té para agasajar a la señora Laura Salinas Vega de Fernández.

—Hoy recuerda su aniversario natal la señorita Mery Ordóñez Antezana. Con tal motivo, sus amistades estarán a felicitarla.

—La Fraternidad "CH" ofreció un día de campo en honor de sus socios Carmelo Block, Antonio Uzquiano, Rosario de González, Yolanda Aramayo Zavala y Judith Guerra.

—En el curso de la presente semana, el señor Arturo Hinojosa ofrecerá una fiesta en honor del señor Teimo Siles, para con

## Crónica Social

gratularlo por un acontecimiento íntimo.

—El domingo pasado cumplió un año más de vida el niño Freddy Claros Salazar. Con este motivo sus padres ofrecieron una fiesta a sus pequeñas relaciones.

#### INVITACION

Los empleados de Teléfonos Automáticos de La Paz, tienen el honor de invitar a todas las señoras de la Primavera de nuestra ciudad, al gran baile que organizan para el día sábado 12 del presente mes a horas 23, p. m., en los salones del Hotel La Paz.

Se insinúa a las distinguidas damas avisar al teléfono N° 4544 con objeto de recabar su respectiva invitación.

#### MATRIMONIOS

El día sábado, con carácter privado se ha efectuado el matrimonio de la señorita Carmela Alpaz Aramayo con el señor Roberto Eguino Ortega.

—El sábado, con carácter privado tuvo lugar el enlace matrimonial de la señorita Judith Guerra Mendizábal con el señor Antonio Uzquiano.

—Hoy, a horas 11 a. m., en el templo de Nuestra Señora de los Remedios, será consagrada la boda de la señorita Frida M. Aramayo Peña con el señor Mario Luna Soruco.

Serán padrinos en la ceremonia religiosa, por parte de la novia, el señor Silvestre Aramayo

y la Sra. Clotilde Peña de Aramayo, con los testigos señores Carlos Quevedo, Roberto Jiménez y Oscar Henry. Padrinos en lo civil, el señor Carlos Zambrana Baya y la señora Alicia Aramayo de Zambrana representados por el señor Silvestre Aramayo y señora Clotilde Peña de Aramayo con los testigos señores Walter Hoz de Villa, Guillermo Sáenz y Francisco Mealla. Serán padrinos en lo religioso por parte del novio, el señor Remmy F. Luna y señora Rosa S. de Luna, con los testigos señores Alfonso Sáenz, Mario Aramayo Peña y Roberto García. Padrinos en lo civil, señor René Jemio y señora Yolanda de Jemio, con los testigos señores Roberto Durán, Mario Salcedo y Roberto Maldonado.

VIAJEROS  
En el internacional ferroviario del viernes próximo, viajan a Arica el señor Mario Crispieri, en compañía de su esposa, señora Alicia Valdivia de Crispieri y sus hijos.

Hoy cumple noventa años de vida



La distinguida dama doña María Rada Sanjinés v. de Pabón que hoy celebra su noventa aniversario natal, rodeada del cariño de sus familiares que dentro de la consiguiente ramificación genealógica es una de las más numerosas y tradicionales de la sociedad paceña.

Esta distinguida matrona de noble abolengo y la señora doña Elvira Sanjinés Lenz, son las dos únicas nietas sobrevivientes del gran patrio y vate nacional don José Ignacio de Sanjinés, que no sólo nos legara las sacrosantas y bellas estrofas poéticas de nuestro Himno Nacional, sino que, en su calidad de Representante por Potosí a la Constituyente de 1825 y como Secretario de esa magna e histórica Asamblea, suscribió el Acta de la Independencia de Bolivia.

Acontecimiento tan singular garará lugar a que hoy doña María Rada Sanjinés v. de Pabón, reciba el testimonio de cariño de sus familiares y amigos.

## Su Horóscopo para hoy

Por STELLA.

Martes 8 de diciembre.— Los nacidos hoy tienen el instinto de beneficiar a aquellos menos afortunados que ellos. Este instinto lo tienen muy marcado y no pueden ser enteramente felices a menos que estén embarcados en algún plan para beneficio social. Hacen muy buenos ejecutivos y saben entenderse con todos los tipos de personas. Han aprendido la lección de acción cooperativa y aunque su valor en este mundo emana de su talento para dirigentes, también saben tomar (y con mucho gusto) direcciones e instrucciones de otros. Esta cualidad les hace muy apreciados en cualquier esfera de vida en que se desenvuelven.

Tienen el don de la palabra y saben mezclarse con todo el mundo debidamente. Les encanta viajar, los deportes y la vida de sociedad. A menos de que desven estos rumbos hacia canales constructivos, perderán mucha energía en asuntos que no son muy importantes con detrimento para la profesión que elijan. Deben aprender a elegir un objetivo y trabajar continuamente hacia el mismo sin desviarse.

Tienen emociones muy fuertes y son muy afectuosos. Como son tan expresivos y demuestran tanto sus afectos, deben casarse con una persona que sea de hacer creer una cosa por otra, pues de seguida conocen a la persona con quien están en contacto. Se enamorarán a primera vista y es mejor que sigan los dictados de su corazón.

#### INFLUENCIAS CELESTIALES PARA MAÑANA

¿Qué le auguran las estrellas para mañana? Busque su signo en la columna siguiente y guíese por los presagios estelares.

#### MIÉRCOLES, 9 DE DICIEMBRE

SAGITARIO (23 nov.— 22 dic.) No cuente sus pollitos antes de que nazcan. Asegúrese primero.

CAPRICORNIO (23 dic.— 20 enero).— Hoy le será posible recibir atenciones recibidas. Invite a sus amigos a su casa y diviértase.

ACTUARIO (21 enero— 19 febrero).— Antiguos amigos que hace mucho que usted no ha visto le traerán felicidad, la felicidad que perdió.

PISCIS (feb. 20— 20 marzo). Si su presupuesto anda algo descompuesto, trate de reorganizarlo y enmendarlo.

ARIES (21 marzo— 20 abril). Si es usted absolutamente realista, le será posible recoger las recompensas de sus pasados esfuerzos.

TAURO (21 abril— 21 mayo). Un día de gran estímulo. Tendrá usted una nueva idea que la desarrollará en algo muy importante para su futura felicidad.

GEMINI (22 mayo— 21 junio). Puede aumentar su popularidad si muestra usted un espíritu de cooperación con su comunidad.

CANCER (22 junio— 23 julio). Cultive la virtud de la paciencia aunque parezca que las cosas van mucho más despacio de lo que deberían ir.

LEO (24 julio— 23 agosto).— Es mejor que sea usted conservativo hoy. No se aventure demasiado, pues no le saldrá bien.

VIRGO (24 agosto— 23 septiembre). Si no hace caso usted de la presión que le harán hoy bajo diversas circunstancias, todo irá bien.

LIBRA (24 septiembre— 23 octubre).— Asegúrese que tiene la lista de sus invitados antes de ofrecer la fiesta que piensa, para que nadie se sienta despreciado.

ESCORPIO (24 octubre— 22 nov.).— Su iniciativa y originalidad le llevarán bien en frente de la procesión.

#### Dr. Gregorio Mendoza Catacora

Profesor de la Escuela de Medicina y Jefe del Servicio de Urología del Hospital. Cirujía General, especialmente enfermedades del Riñón, Vejiga, Próstata, Ovarios, Matriz etc. Tratamiento estéril del hombre y la mujer. Plaza Franz Tamayo antes del Estudiante 411. de 15 a 17.

## Finísima Seda Importada

¡Mil Colores y Dibujos de Última Novedad!

**CADA METRO Bs. 575.**

"LA FAVORITA"

Potosí 337.

En la paz del Señor y confortada con los auxilios de la Santa Religión y la Bendición Papal, ha dejado de existir la que en vida fué SEÑORA DOÑA

## † Carmela Cerruto de Paz Estenssoro

(Q. E. P. D.)

Víctor Paz Estenssoro, esposo; Miriam y Ramiro, hijos; Javier, Marina de Ayala y Waldo Cerruto Calderón de la Barca, hermanos; José Paz Estenssoro, Alina Paz de Campero, Armando Ayala Fiengo y Addy Bauer de Cerruto, hermanos políticos; tíos, sobrinos y demás familia, ruegan asistir a la Misa de Cuerpo Presente que se oficiará en la Catedral Metropolitana de Nuestra Señora de La Paz, el día de hoy a horas 11 a.m. y la traslación de sus restos mortales al Cementerio General a horas 15 p.m. El cortejo fúnebre partirá de la Basílica de Nuestra Señora de La Paz.

No circulan invitaciones especiales.

La Paz, 8 de diciembre de 1953.

### EL JEFE DE LA CASA MILITAR DE SU EXCELENCIA

tiene el sentimiento de participar el fallecimiento de la que en vida fué

## † SEÑORA DOÑA CARMELA CERRUTO DE PAZ ESTENSSORO

(Q. E. P. D.)

e invita a concurrir a la Misa de Cuerpo Presente que se oficiará en la Catedral Metropolitana de Nuestra Señora de La Paz, a horas 11 a.m. y a la traslación de sus restos mortales a horas 15 p.m. del día de hoy. El cortejo fúnebre partirá de la Basílica de Nuestra Sra. de La Paz.

La Paz, 8 de diciembre de 1953.

EL COMANDO DEPARTAMENTAL DEL MOVIMIENTO NACIONALISTA REVOLUCIONARIO DE LA CIUDAD DE LA PAZ, invita a la Central Obrera Boliviana, Central Obrera Departamental, Comandos Zonales, Células Administrativas y demás organismos del Partido, así como al pueblo en general a la misa de cuerpo presente que se oficiará el día de hoy a hs. 11 a.m., en el Hall del Palacio de Gobierno en honor a la que en vida fué la primera dama de Bolivia

## † c. Carmela Cerruto de Paz Estenssoro

(Q. E. P. D.)

En forma igual invita a la traslación de los restos mortales al Cementerio General, el día de hoy a horas 15 p. m.

El cortejo fúnebre partirá del Hall del Palacio de Gobierno.

La Paz, 8 de Diciembre de 1953.







**TEATRO MUNICIPAL.** — Matinée, tanda y noche **LOS CONDADOS NO LLORAN** dramática película por Joan Crawford y David Brian. Extra: preciosos dibujos en colores.

**TEATRO PRINCESA.** — Teléfono 2628 Matinée, tanda y noche el drama **AMOR QUE VUELVE** con Ann Sheridan y Dennis O'Keefe. Matinée 45.— tanda y noche 50.—

**CINE PARIS.** — Teléfono 2330. Matinée, tanda y noche **HONOR DE RAZA** en technicolor con Joel McCrea. Matinée platea 45.— tanda y noche 50.—

**CINE TESLA.** — Teléfono 3303. Matinée, tanda y noche en technicolor **ALMA SOLITARIA** con Joel McCrea. Matinée platea 45.— tanda y noche 50.—

**CINE MIRAFLORES.** — Matinée, tanda y noche doble **EL POBRE PEREZ SE ENAMORA** y **ALBUR DE AMOR**. Luneta 45.— alta 30.— tanda y noche platea 50.— alta 35.—

**CINE MURILLO.** — Matinée, tanda y noche doble **EL MISTERIO DEL CUARTO AMARILLO** con Santiago Gómez Cou y **NAPOLEON EN MOSCÚ** film ruso. Matinée platea 45.— alta 30.— tanda y noche platea 50.— alta 35.—

**CINE MIGNON.** — Matinée, tanda y noche doble **CHARLES CHANO EN EL SERVICIO SECRETO** y **AVENTURAS EN LA NOCHE**. Luneta 30.— alta 25.—

## ESPECTACULOS PARA HOY

**MONJE CAMPERO.** — Tanda y noche últimas funciones del film solo mayores **UNA NOCHE EN PARIS** con Claudine Dupuis. Precios 70.— y 55.— Matinée de aventura **EL ANGEL SIN ALMA** con John Carroll. Precios 55.— y 45.—

**CINE LAPAZ.** — Matinée, tanda y noche auge con grito en su segunda semana **EL GRAN CARUSO** con Mario Lanza y Ann Blyth, en technicolor. Precios matinee 55.— tanda y noche 70.—

**CINE EBRO.** — Matinée, tanda y noche últimas funciones de **AOA LAS TORTAS** (Los hijos de los Ricos) con Sara García. Precios matinee 45.— y 30.— tanda y noche 50.— y 35.—

**CINE ABARCA.** — Matinée, tanda y noche en programa doble **EL REY DEL SABOTAJE** 4 al 6 y **EL PEQUEÑO ATOMICO** 4 al 6. Precios matinee 45.— y 30.— tanda y noche 50.— y 35.—

**CINE COLON.** — Matinée, tanda y noche auge estrenando **EL INVASOR MARIANO** 4 al 6 en color con **CUATRO ROSAS DE RIO POLO**. Precios matinee 45.— y 30.— tanda y noche 50.— y 35.—

**CINE BOLIVAR.** — Matinée, tanda y noche un gran drama de alta categoría **CORAZONES EN RUINAS** con Charles Boyer y Katherine Hepburn. Precios matinee 45.— y 30.— tanda y noche 50.— y 35.—

**CINE AVENIDA.** — Matinée, tanda y noche presenta el drama mexicano **LA NIÑA POPOFF** con María Antonieta Pons. Precios matinee 45.— y 30.— tanda y noche 50.— y 35.—

## HOY MONJE CAMPERO CINE EBRO

EL INSTITUTO CINEMATOGRAFICO BOLIVIANO, tiene el agrado de presentar la documental:

### "LA CASA DE MURILLO"

Las cámaras del Instituto Cinematográfico llevan al espectador por uno de los edificios más evocadores de La Paz, y de Bolivia: la Casa del Protomártir Don Pedro Domingo Murillo.

Detalle gráfico de la reconstruida casona en la que se forjó la idea de Libertad Americana y se encendió la Teja que "NADIE PODRA APAGAR".

Intervención especial de Chela Urquidí.

## JUGUETES

Importados, tricíelos, casita de madera amueblada etc. vende LA SEMANA. — Calle Campero 52.

## Banco Minero de Bolivia

### A V I S O

Se pone en conocimiento de los interesados en el llamamiento a propuestas para la provisión de materiales que el plazo para la presentación de las propuestas se ha prorrogado hasta el 30 del presente mes.

La Paz, 5 de diciembre de 1953.

RAFAEL MONTENEGRO  
Secretario General del Directorio.

## LIQUIDACION

VESTIDOS AMERICANOS NUEVOS DE ULTIMA MODA a precios convencionales rebajados.

JENARO SANJINES 434 último piso Of. 1.

CL51124

## CINE BOLIVAR HOY

LA OBRA DRAMATICA QUE CAUSARA LA MAS GRANDE SENSACION.

CHARLES BOYER - KATHERINE HEPBURN en:

### CORAZONES en RUINAS



La melodía trágica de dos vidas castigadas en su incomprensión, por el desvario del rencor.

Dos grandes figuras de la cinematografía como intérpretes inolvidables de esta grandiosa película R.K.O. Radio.

Dist. EMP. BOLIVIANA DE CINES S. A.

## Municipal Jueves 10. Matinée, Tanda, Noche



¡LA COLT .45 ERA LA ÚNICA LEY QUE SE IMPONÍA Y ANTE ELLA EL MÁS VALIENTE SE ACOBARDABA



UNA SELECCION DEL CONSORCIO CINEMATOGRAFICO DE BOLIVIA

## Mañana

Presenta la fantástica creación sobre el terror de otro mundo.

### Monje Campero

con MICHAEL RENNIE - PATRICIA NEAL y HUGH MARLOWE

¡De un Planeta lejano llega un ser extraño con la amenaza de destruir la Tierra!



Exito 20th CENTURY FOX distribuido por EMPRESA BOLIVIANA DE CINES S. A.

## HOY CINE LA PAZ

Sigue en cartelera el insuperable film lírico de la METRO GOLDWYN MAYER.

La más aplaudida producción musical de nuestros tiempos sobre la vida del famoso tenor italiano.

"EL GRAN CARUSO" es una GRAN película

### EL APUESTO MARIO LANZA...



La M-G-M presenta

### El Gran CARUSO

("THE GREAT CARUSO")

Color por TECHNICOLOR

ESTRELLAS

MARIO LANZA - ANN BLYTH

2a. Semana

Dist. EMP. BOLIVIANA DE CINES S. A.

EL ELEGANTE CINE TESLA PRESENTA HOY, UNICAMENTE EN TANDA, JUNTO CON LA PROYECCION DE LA AVENTURA EN TECNICOLOR "HONOR DE RAZA" AL JOVEN CONJUNTO MUSICAL, INTERPRETANDO MUSICA DE NUESTRA TIERRA ORIENTAL:

## "CORDILLERA"

Esté Atento al Próximo Estreno de dos Superproducciones del Cine Húngaro, en los Cines Tesla, Miraflores, Murillo

"POR UN PALMO DE TIERRA" y "UNA BODA EN ECSEER"

Dr. Julio Mendoza  
CIRUJANO DENTISTA  
Atención diaria de 10 a 12 y 14 a 19.  
YANACOCCHA 451.

## Hoy-Gran Cine AVENIDA

Presenta una producción interesante, por su música y por su argumento.

MARIA ANTONIETA PONS en:

### "La Niña Popoff"

RUMBAS — MAMBOS — CANCIONES — BOLEROS  
Todo en ella es melodía y ambiente divertido.

Distribuye EMPRESA BOLIVIANA DE CINES S. A.



# Bolívar empató anoche con San Lorenzo de Almagro en 3 goles

EL DIARIO

La Paz, Martes 8 de Diciembre de 1953.

## Miscelánea Deportiva

Esta noche llega la selección femenina de basket ball de Cochabamba, que el jueves enfrentará al cuadro chileno vicecampeón mundial, siendo muy probable que refuerce ese equipo, la prestigiosa jugadora Blanca Aparicio, que actuó con éxito el domingo en el cuadro que venció a la visita.

Hicieron muy bien los dirigentes de Ingavi de tomar a valiosos elementos de otros clubes como Haydée Guerra, Delia de Espinoza, Lidia Iriarte de Arana y Blanca Aparicio, quienes por su experiencia salvaron la dificultad que tropezaron las autoridades del baloncesto para presentar un cuadro en el debut de las chilenas. Los años de basket que llevan estas jugadoras disimularon en parte la falta de entrenamiento de conjunto, aprovechando el bajo rendimiento del equipo chileno que tuvo que resignarse a la pérdida de su condición de invitado en la jira. Hubiese sido un error apelar a jugadoras que recién serán probadas en la preselección, pues en este deporte, más que en otros, vale la experiencia.

No podemos juzgar a las chilenas por lo que exhibieron el domingo. Hacerlo sería un error garrafal. El hecho de que ostenten el título de vice-campeonas mundiales, después de competir con los mejores cuadros del universo, es cosa que no admite dudas. Además, el hecho de haberse mantenido invictas en la jira a lo largo de 29 encuentros, abona en favor de la calidad del cuadro. No es la primera vez, ni será la última, en materia deportiva, que un gran conjunto tenga un tropiezo. Diversos factores seguramente han afectado a la visita, pues no es posible suponer que jugadoras de indiscutible calidad y experiencia como Onésima Reyes, Hilda Ramos, Martha Ortiz y otras, pierdan tantos lanzamientos, sobre todo de "bandeja", como ocurrió en su debut entre nosotros. Algunas escaramuzas, en base a fintas, dos o tres cortinas y algunas jugadas pre-concebidas por los ángulos del campo, dieron la pauta de su capacidad técnica, de tal manera que para hacer un juicio definitivo habrá que esperar otras confrontaciones.

Con respecto a las fallas de los árbitros Vergara y Espada, en los tres minutos que se jugaron cuando ya flameaba la bandera amarilla, debemos expresar categóricamente que no decidieron el triunfo de las nuestras. Ingavi ganó porque supo aprovechar las fallas del adversario, que no rindió de acuerdo a su real capacidad. Tanto uno como otro árbitro cometieron errores en los últimos minutos, pero es justo dejar establecido que desde el punto de vista legal, no puede observarse la victoria del cuadro de casa, que el domingo por A o por B, hizo mayores méritos.

## GRAN ENTUSIASMO DESPIERTA LA ETAPA FINAL DE LOS JUEGOS DEP. INFANTILES

Con extraordinario entusiasmo se está cumpliendo la parte final de los Juegos Deportivos Infantiles del Oratorio Domingo Savio.

**BOLIVAR CAMPEON.**— Después de meritoria campaña el equipo Bolívar se clasificó campeón invitado de su categoría de fútbol, por los juegos infantiles que se están desarrollando bajo el patrocinio del Comité Nacional de Deportes. Terminado su último compromiso en el que venció a Unión América, el equipo campeón Bolívar dio la vuelta olímpica al campo de los parlantes del Oratorio, siendo aplaudido por el numeroso público que asistió al encuentro.

Es de resaltar que Bolívar, al adjudicarse los campeonatos en un mismo día, el organizado por la Dirección General de Policía, venciendo el domingo en horas de la mañana a Dirrepol por 1 a 0; y el organizado por el Oratorio Domingo Savio, superando el mismo día por la tarde a Unión América por la cuenta de 1 a 0.

Como dicho club está formado por muchachos del Oratorio Domingo Savio, se les ofreció a los jugadores, como premio un lunch, el próximo sábado a horas 5 de la tarde en la sala del Oratorio, sujeto a programa especial. Asimismo, a dicha reunión el Rdo. Padre Adolfo Cuentas fundado y Presidente del club infantil Bolívar, quien ha sido en años anteriores activo Director del Oratorio Domingo Savio.

**ROTTERDAM CAMPEON MASCOTA.**— El equipo Rotterdam al vencer al domingo a Méndez Arocas, se clasificó campeón invitado de la categoría Mascota, torneo en el que interviniendo 25 equipos. Para obtener el título de Campeón tuvo que sostener ocho encuentros habiendo vencido en todos los compromisos, a los equipos de su serie y a los cuatro campeones de series con quienes tuvo que medirse. El resultado con los campeones de series a quienes venció fue el siguiente:

Rotterdam 2, Domingo Savio 1.  
Rotterdam 3, Atenas 2.  
Rotterdam 2, Unión América 1.  
Rotterdam 3, Méndez Arocas 1.

**CARRERA CON OBSTACULOS.**— La carrera con obstáculos realizada el domingo a horas de la mañana arrojó el siguiente resultado:

1º.— Hernán Pacheco de Atlético Libertad.  
2º.— Mario Peña de Atlético Topáter (con una infracción).  
3º.— Adalid Larrea de Atlético Libertad.  
4º.— Rolando Gómez, de Domingo Savio.  
5º.— G. Díaz y Eulogio Chavarria, de Dgo. Savio y Topáter.

Según la mencionada clasificación queda así establecido el puntaje por equipos: Atlético Libertad 5 puntos; Atlético Topáter 2 puntos; Domingo Savio 2 puntos.

## ARAUCO PRADO Y CIA.

En vista del sensible fallecimiento de la señora Doña CARMELA CERRUTO DE PAZ ESTENSORRO, la Gerencia de la firma Arauco Prado & Cia. S. A., ha resuelto postergar la recepción que debía ofrecer el día miércoles 9 de los corrientes de 7 a 9 p.m. en el Club de Tennis La Paz (Local Avenida Arce), hasta el día jueves 17 de diciembre próximo, a la misma hora y en el mismo local.

La Paz, Diciembre de 1953.

## Cámara Nacional de Industrias

Se comunica a los señores socios que la Cámara forma parte del Comité pro Aguinaldo de Navidad, que ha sido creado por Decreto de 2 del mes en curso. En este carácter ha recibido la comisión de ocuparse de realizar la tradicional colecta de Navidad entre sus asociados.

Consiguientemente, hace un llamado a los industriales y les invita a remitir sus donaciones con el mismo espíritu de noble solidaridad social que pusieron de manifiesto otras veces.

Los donativos se reciben en el local de la institución.

La Paz, 7 de diciembre de 1953.

## La Selección Chilena

Actuará hoy en Oruro

Por la combinación ferroviaria de ayer se trasladó a Oruro la delegación de basket ball femenina de la Selección Chilena, debiendo presentarse esta noche en la cancha oficial de la Asociación de la ciudad de Pagador, enfrentando a The Strongest, que actuará reforzado. Existe enorme expectativa en el público orureño por presenciar la confrontación internacional con el sub-campeón mundial de baloncesto.

## Racing Jugará con Equipos Extranjeros

Buenos Aires, dic. 6 (A. L.). — En los círculos deportivos se afirma que el conjunto de Racing proyecta enfrentarse a varios cuadros del exterior, antes de emprender su jira por Europa.

Los cuadros extranjeros que competirán con Racing son Peñarol y Nacional, de Montevideo, y Colo Colo, de Santiago de Chile. Los citados círculos no pudieron precisar las fechas de estos encuentros.

## SE REUNIRA HOY DIV. INFERIORES

Hoy a las 21, se reúne la Sección Divisiones Inferiores de la Asociación de Fútbol de La Paz, reunión en la que comenzarán a considerar el proyecto de Reglamento de la Asociación por lo que es de urgencia que asistan tanto los delegados de los distintos clubes de esta Sección así como los miembros del Comité de Fútbol.

## Cuatro Punteros en el Fútbol Peruano

LIMA 7 (AL). — Faltando solamente una fecha para la terminación del campeonato de Fútbol Peruano, se colocaron cuatro equipos a la cabeza de la tabla de posiciones, con igual puntaje. Al ser derrotado Tabaco por la condición de líder del torneo, en tanto que Universitario perdió la oportunidad de comandar la tabla con el empate que consiguió Centro Iqueno.

Los resultados de la penúltima fecha fueron los siguientes: Municipal y Sucre 2 a 2; Alianza Lima y Atlético Chalaco 1 a 1; Sport Boys y Tabaco 3 a 2; y Universitario de Deportes y Centro Iqueno 1 a 1. En esta forma se encuentran en la tabla de posiciones con 10 puntos: Universitario, Iqueno, Tabaco y Sucre.

## Oscar Pita venció por puntos a Flores

PITA EN POS DEL TITULO DE LA CATEGORIA SEMI MEDIANO

Buenos Aires, dic. 6 (A. L.). — Oscar Pita, pesando 65,500 kilos venció por puntos a Oscar Flores que pesó 66,200 kilos.

En este encuentro, a 12 rounds Pita se clasificó finalista en la selección para designar campeón argentino de la categoría semi mediano. El vencedor exhibió mayores recursos técnicos y estuvo continuamente en el ataque.

## Los equipos del Perú contratan jugadores

Buenos Aires, dic. 6 (A. L.). — Se ha anunciado que próximamente llegarán a esta capital varios dirigentes del fútbol peruano con el fin de contratar algunos jugadores de las divisiones inferiores de Boca Juniors, River Plate y Racing.

## Los Celestes Ganaban por Dos a Cero en la Primera Etapa, Reaccionando Luego el Rival

Ante 30 mil espectadores se jugó anoche en Buenos Aires, en la cancha de San Lorenzo de Almagro, el encuentro entre ese cuadro bonaerense y Bolívar, campeón invitado de La Paz. Dirigió el match el británico Lynch y los cuadros iniciaron el juego con las siguientes alineaciones:

**BOLIVAR:** Sánchez; Salinas y Villagrán; Ledezma, Santos y Vargas; Brown, Ugarte, Pina, nola, Mena y Aguilera.

**SAN LORENZO:** Gerónimo; Martina y Basso; Leguía, Falna y Resquin; Mesones, Florio, Benavidez, Martínez y Silva.

En la primera etapa Bolívar sacó justa ventaja de dos goles, por intermedio de Pinnola a los 27 minutos y Carlos Díaz, que reemplazó a Aguilera, a los 44.

Santos fué el mejor hombre en esta primera mitad del juego, actuando adelantado y obligando a retroceder a Faina. Santos, Ugarte y Pinnola en un bando y Basso y Leguía en el otro se lucieron en este período.

En la segunda etapa reaccionó notablemente San Lorenzo, anotando Benavidez a los 15 minutos y Silva, de penal, a los 22. Los celestes dieron muestras de cansancio, pero no obstante Ugarte puso en ventaja a su cuadro a los 28 minutos, con tiro penal, por infracción de la defensa argentina en un momento de apremio. Ocho minutos después, a los 36, el winger Mesones, en rápida carrera fué contenido por Vargas y Villagrán, decretando penal



UGARTE, FIGURA DESTACADA en el partido jugado anoche en la cancha de San Lorenzo de Almagro.

el referee. Silva se encargó del tiro de las doce yardas, estableciendo el empate final, con tiro bajo y sumamente esquinado a la derecha del arquero. Los últimos minutos fueron de gran interés presionando el cuadro de Boedo, con ansias de victoria, pero el score no sufrió otras variantes.

## Se Cumplió en Lima Tercera Etapa del Campeonato de Golf

LIMA 6 (AL). — Al terminar la tercera fecha del torneo de golf que se realizó en esta capital se registraron los siguientes resultados:

Perú empató 3 a 3 con Brasil. En el fourball los peruanos Yata y Salazar, vencieron a los brasileños Froster y Gonzales 2 a 1. Barboza y Almeida, del Brasil derrotaron a los peruanos Raffo y Hicks, 4 y 3. En jugadas individuales Almeida, de Brasil, derrotó al peruano Salazar por 1 arriba. Raffo, del Perú, venció a Barboza por 4 y 3. Gonzales, del Brasil, venció al peruano Yata por 1 arriba y su compatriota Hicks venció al brasileño Froster por 1 arriba. El Uruguay empató con Chile 3 a 3. En el fourball, Astaburuga y Vergara, chilenos, vencieron a los uruguayos Taramaso y Bowie 1 arriba. Crocker y Paulier, del Uruguay, empataron con los chilenos Prieto y Mori. En individuales Bowie empató con Astaburuga; Crocker, venció a Vergara 2 a 1; Paulier, venció a Prieto, 2 arriba y Mori, venció a Taramaso por 1 arriba.

**SUECIA CAMPEON**  
Rocas de Santo Domingo, Dic. 7 (U.P.). — Suecia ganó la segunda prueba (esgrima) del campeonato mundial de pentathlon moderno, en la clasificación por equipos. Segundo entró Estados Unidos, terceros, empatados, Argentina y Hungría, quinto Chile, sexto Brasil y séptimo Uruguay.

La clasificación individual fué ganada por el sueco Nilsson, detrás del cual se colocaron Floody, Chile, y Johnson, empatados por el segundo lugar.

## LA DIRECCION GENERAL DE LA RENTA

### A los deudores de impuestos devengados

La Dirección General de la Renta comunica a todos los deudores de impuestos devengados que el Supremo Gobierno de la Nación, por Decreto Supremo Nº 83565 de 27 de noviembre próximo pasado, les concede facilidades para el pago de sus obligaciones pendientes hasta el 31 de diciembre del presente año, término dentro del cual podrán hacerlo sin intereses ni recargos.

Pasado ese plazo, se procederá a la cobranza coactiva con las penalidades establecidas por la legislación vigente.

La Paz, 19 de diciembre de 1953.

DIRECCION GENERAL DE LA RENTA

HUGO MORENO CORDOVA  
Director General.

¿Quisiera Ud. Figurar en esta Figura de la Comodidad?



"BOTANY" BRAND

Camisas y Pantalones Deportivos de Suave y Cómoda Lana Virgen—100%

Elegantísimos Pantalones y Camisas Deportivas "SIR"

de "BOTANY"

Póngase Ud. en el lugar de la ilustración—luciendo los holgados pantalones "Botany" de pura lana virgen, regamente cortados, a los elegantes pantalones "Sir", de rayón fino. Para mayor comodidad y estilo—con larga duración—complete su atavío con una atractiva camisa deportiva "pronta a la acción", "Botany" o "Sir". Vistiendo este atildado juego "Botany" Ud. se sentirá y se verá mucho mejor.



BOTANY MILLS, INC., PASSAIC, N.J., E.U.U. de A.

## SU CLUB LO LLAMA

DANUBIO.— Cita a los socios que debían viajar a Copacabana, a la sesión de esta noche a las 20 en tabladuro 144.

GUTEMBERG.— Se reúne hoy con carácter extraordinario a las 20:30 en tabladuro 112.

FRAT. SAN LUIS.— Cita con carácter obligatorio a sus socios para la sesión de esta tarde a las 17 horas en casa del Sr. Ely Morales (Chiquisaca 411).

PILCOMAYO.— Entrenará su segunda división el miércoles a las 5:30 en su cancha de Rembladerani.

## PERDIERON EL PRIMER PARTIDO EN SU LARGA JIRA



OPTIMISTAS Y CONFIADAS, LAS JUGADORAS CHILENAS POSAN ANTE DE INICIARSE el encuentro, sin imaginarse que iban a perder su título de invictas.

## Los Profesores de Educación Física y la Reforma Educacional en la República

El Centro de Profesores de Educación Física, que ha presentado sus respectivas tesis ante la Comisión de Reforma Educacional, sustentando las bases para la reforma de educación física en Bolivia.

2º.— Dirigirse al señor Presidente de la Comisión de Reforma Educacional, pidiendo la creación de una Sub-Comisión, para que sobre la base de esas tesis se proyecte la Reforma de la Educación Física en Bolivia.

2º.— Dirigirse al señor Presidente de la Comisión de Reforma Educacional, pidiendo la creación de una Sub-Comisión, para que sobre la base de esas tesis se proyecte la Reforma de la Educación Física en Bolivia.

2º.— Dirigirse al señor Presidente de la Comisión de Reforma Educacional, pidiendo la creación de una Sub-Comisión, para que sobre la base de esas tesis se proyecte la Reforma de la Educación Física en Bolivia.

2º.— Dirigirse al señor Presidente de la Comisión de Reforma Educacional, pidiendo la creación de una Sub-Comisión, para que sobre la base de esas tesis se proyecte la Reforma de la Educación Física en Bolivia.

2º.— Dirigirse al señor Presidente de la Comisión de Reforma Educacional, pidiendo la creación de una Sub-Comisión, para que sobre la base de esas tesis se proyecte la Reforma de la Educación Física en Bolivia.

2º.— Dirigirse al señor Presidente de la Comisión de Reforma Educacional, pidiendo la creación de una Sub-Comisión, para que sobre la base de esas tesis se proyecte la Reforma de la Educación Física en Bolivia.

2º.— Dirigirse al señor Presidente de la Comisión de Reforma Educacional, pidiendo la creación de una Sub-Comisión, para que sobre la base de esas tesis se proyecte la Reforma de la Educación Física en Bolivia.

2º.— Dirigirse al señor Presidente de la Comisión de Reforma Educacional, pidiendo la creación de una Sub-Comisión, para que sobre la base de esas tesis se proyecte la Reforma de la Educación Física en Bolivia.

2º.— Dirigirse al señor Presidente de la Comisión de Reforma Educacional, pidiendo la creación de una Sub-Comisión, para que sobre la base de esas tesis se proyecte la Reforma de la Educación Física en Bolivia.

2º.— Dirigirse al señor Presidente de la Comisión de Reforma Educacional, pidiendo la creación de una Sub-Comisión, para que sobre la base de esas tesis se proyecte la Reforma de la Educación Física en Bolivia.

2º.— Dirigirse al señor Presidente de la Comisión de Reforma Educacional, pidiendo la creación de una Sub-Comisión, para que sobre la base de esas tesis se proyecte la Reforma de la Educación Física en Bolivia.

2º.— Dirigirse al señor Presidente de la Comisión de Reforma Educacional, pidiendo la creación de una Sub-Comisión, para que sobre la base de esas tesis se proyecte la Reforma de la Educación Física en Bolivia.

2º.— Dirigirse al señor Presidente de la Comisión de Reforma Educacional, pidiendo la creación de una Sub-Comisión, para que sobre la base de esas tesis se proyecte la Reforma de la Educación Física en Bolivia.

2º.— Dirigirse al señor Presidente de la Comisión de Reforma Educacional, pidiendo la creación de una Sub-Comisión, para que sobre la base de esas tesis se proyecte la Reforma de la Educación Física en Bolivia.

2º.— Dirigirse al señor Presidente de la Comisión de Reforma Educacional, pidiendo la creación de una Sub-Comisión, para que sobre la base de esas tesis se proyecte la Reforma de la Educación Física en Bolivia.

2º.— Dirigirse al señor Presidente de la Comisión de Reforma Educacional, pidiendo la creación de una Sub-Comisión, para que sobre la base de esas tesis se proyecte la Reforma de la Educación Física en Bolivia.

2º.— Dirigirse al señor Presidente de la Comisión de Reforma Educacional, pidiendo la creación de una Sub-Comisión, para que sobre la base de esas tesis se proyecte la Reforma de la Educación Física en Bolivia.

2º.— Dirigirse al señor Presidente de la Comisión de Reforma Educacional, pidiendo la creación de una Sub-Comisión, para que sobre la base de esas tesis se proyecte la Reforma de la Educación Física en Bolivia.

2º.— Dirigirse al señor Presidente de la Comisión de Reforma Educacional, pidiendo la creación de una Sub-Comisión, para que sobre la base de esas tesis se proyecte la Reforma de la Educación Física en Bolivia.

2º.— Dirigirse al señor Presidente de la Comisión de Reforma Educacional, pidiendo la creación de una Sub-Comisión, para que sobre la base de esas tesis se proyecte la Reforma de la Educación Física en Bolivia.

2º.— Dirigirse al señor Presidente de la Comisión de Reforma Educacional, pidiendo la creación de una Sub-Comisión, para que sobre la base de esas tesis se proyecte la Reforma de la Educación Física en Bolivia.

2º.— Dirigirse al señor Presidente de la Comisión de Reforma Educacional, pidiendo la creación de una Sub-Comisión, para que sobre la base de esas tesis se proyecte la Reforma de la Educación Física en Bolivia.

2º.— Dirigirse al señor Presidente de la Comisión de Reforma Educacional, pidiendo la creación de una Sub-Comisión, para que sobre la base de esas tesis se proyecte la Reforma de la Educación Física en Bolivia.

2º.— Dirigirse al señor Presidente de la Comisión de Reforma Educacional, pidiendo la creación de una Sub-Comisión, para que sobre la base de esas tesis se proyecte la Reforma de la Educación Física en Bolivia.

2º.— Dirigirse al señor Presidente de la Comisión de Reforma Educacional, pidiendo la creación de una Sub-Comisión, para que sobre la base de esas tesis se proyecte la Reforma de la Educación Física en Bolivia.

2º.— Dirigirse al señor Presidente de la Comisión de Reforma Educacional, pidiendo la creación de una Sub-Comisión, para que sobre la base de esas tesis se proyecte la Reforma de la Educación Física en Bolivia.

2º.— Dirigirse al señor Presidente de la Comisión de Reforma Educacional, pidiendo la creación de una Sub-Comisión, para que sobre la base de esas tesis se proyecte la Reforma de la Educación Física en Bolivia.

2º.— Dirigirse al señor Presidente de la Comisión de Reforma Educacional, pidiendo la creación de una Sub-Comisión, para que sobre la base de esas tesis se proyecte la Reforma de la Educación Física en Bolivia.

2º.— Dirigirse al señor Presidente de la Comisión de Reforma Educacional, pidiendo la creación de una Sub-Comisión, para que sobre la base de esas tesis se proyecte la Reforma de la Educación Física en Bolivia.

2º.— Dirigirse al señor Presidente de la Comisión de Reforma Educacional, pidiendo la creación de una Sub-Comisión, para que sobre la base de esas tesis se proyecte la Reforma de la Educación Física en Bolivia.